

tretjega rednega zasedanja Mestnega ljudskega odbora Glavnega mesta Ljubljane, ki je bilo v soboto, dne 21. avgusta 1948. od 8. do 13.30 ure v sejni dvorani Mestnega ljudskega odbora, Mestni trg št.1.

Tov. predsednik Maležič otvori zasedanje in povdari, da je glavna naloga zasedanja razprava o izvršitvi polletnega plana Mestnega ljudskega odbora, oziroma mestnih, rajonskih, združenih in privatnih podjetij.

Na predlog ing. Prezelj Marjana Mestni ljudski odbor soglasno izvoli v delovno predsedstvo tovariše: E r ž e n Janeza, kot predsednika, S i n d i č Zlata in V r t a č n i k Milana pa kot člana.

Delovno predsedstvo zavzame vodstvo zasedanja. Delovni predsednik predlaga, da izvoli ljudski odbor iz svoje srede zapisnikarja in dva overovatelja zapisnika. Na predlog tov. Matoha je soglasno izvoljen za zapisnikarja tov. arh. S e v e r Milan, za overovatelja zapisnika pa L u š t e k Miroslav in Ž a g a r Fani.

Na predlog tov. Flegarja Avgusta so soglasno izvoljeni v verifikacijski odbor tov. J a k l i č Jelka, G r u d e n Andrej in S t e p i š n i k Vida.

Verifikacijski odbor ugotovi, da šteje MLO 120 ljudskih odbornikov in da so bili vsi pravilno vabljeni, kar je izkazano iz povratnic. 37 ljudskih odbornikov se nahaja, ali na dopustih po različnih krajih izven Ljubljane, ali na orožnih vajah, ali pa so službeno zadržani in bi jih bilo smatrati za opravičeno odsotne in sicer: Jezovšek Leopold, Repič Ivanka, Pleško Srečko, Hribar Franc, Kušlan Marička, Kodela Viktor, Milavec Zora, Hribernik Karol, Strlič Emil, Kozak Juš, Onič Franc, Stepišnik Drago, dr. Pretnar Jože, Albreht Fran, Puc Danilo, Bravničar Dušan, Čubrilo Rudolf, Ponikvar Ivan, Kimovec Franc, Suhadolec Anton, Marčun Milan, Miklavec Ivan, Vičmar Miroslav, Megušar Milan, Ožbolt Tonček, Majer Boris, Koračin Jože, Kreačič Ivan, Skitek Ermin, Pangersič Franc, Golob Ludvik, Mahkovec Gregor, Vrhovec Alojzij, dr. Ravnihar Božena, Bešter Mara, Tuma Brane in Ukmar Vinko.

Za 11 ljudskih odbornikov pa ni ugotovljeno, zakaj so odsotni, ker se niso opravičili, vabila pa so v redu prejeli.

Na podlagi navedenega je na zasedanju navzočih 72 ljudskih odbornikov, odsotnih pa 48. - Sklepčnost je torej podana.

Delovni predsednik poroča, da mora ljudski odbor izvoliti iz svoje srede stalno mandatno komisijo, katere naloga, bo razpravljati o vseh vprašanjih v zvezi z mandati ljudskih odbornikov in poročati ljudskemu odboru o vprašanjih imunitetne pravice ljudskih odbornikov.

Na predlog tov. Zupet Avgusta so soglasno izvoljeno v mandatno komisijo: tov. P o g a č a r Niko, P r e š e r n Mirko in R a k a r Iva.

Dalje predlaga delovni predsednik da se izvoli stalna komisija za formulacijo sklepov, ki ima nalogo preučevati in pripravljati načrte odlokov, odredb in odločb ter druge važne sklepe ljudskega odbora.

Na predlog tov. Stepišnik Vide so soglasno izvoljeni v komisijo: tov. N a g l i č Stane, J e l e n c Aleš, J a n č i g a j Mirko in P o n i k v a r Ivan.

Tov. predsednik Maležič predlaga, da bi komisija štela najmanj šest članov in da se zato izvolita še dva člana.

Na predlog tov. Jelenca sta izvoljena soglasno v komisijo še tov. B o l e Dušan in Z u p e t Avgust.

Nato prečita delovni predsednik izjavo tov. M i h l e r Ivana, ki odlaga mesto ljudskega odbornika, ker je upokojen in se izseli iz Ljubljane. Njegov namestnik je tov. P e t k o v-š e k Franc.

Nato sporoči delovni predsednik ljudskemu odboru, da je bil ljudski odbornik J e r i n a Franc službeno premeščen v Maribor, kamor se je za stalno naselil in mu prav tako po čl. 49 splošnega zakona o ljudskih odborih preneha mandat. Njegov namestnik je tov. U k m a r Vinko, uslužbenec ministrstva za notranje zadeve.

Delovni predsednik predlaga, da se verificira mandat obema namestnikoma.

Soglasno sprejeto.

Delovni predsednik pozove nato navzočega novopotrjenega ljudskega odbornika Petkovšek Franca, da položi prisego.

Obenem pozove še vse ostale ljudske odbornike, ki še niso prisegli, da prisežejo. Javi se ljudski odbornik Kraigher Uroš.

Oba ljudska odbornika prisežeta nato pred delovnim predsednikom.

Delovni predsednik predlaga nato naslednji

d n e v n i r e d :

- 1.) Poročilo Izvršilnega odbora o delu.
- 2.) Poročilo predsednika Okrajnega sodišča.
- 3.) Razrešitev in volitev sodnikov in sodnikov prisednikov Okrajnega sodišča.
- 4.) Ustanovitev podjetij.
- 5.) Sprejem odlokov.

Dnevni red soglasno sprejet.

Ad 1.) Poročilo Izvršilnega odbora o delu.

Tov. podpredsednik S i t a r France poda naslednji referat:

Tovariši in tovarišice ljudski odborniki ! Dobri štiri meseci so že pretekli, od kar ste nas izvolili v Izvršilni odbor. V tej, razmeroma zelo kratki dobi, so se pred nas postavile silno važne naloge. Sprejeli smo petletni plan mesta Ljubljane, izvedli smo drugo nacionalizacijo privatnih industrijskih podjetij, likvidirali smo privatno trgovino. Pravilno je, da danes kritično pregledamo, ali smo svoje delo uspešno opravili.

Ob sprejetju petletnega plana našega mesta je bilo naše lokalno gospodarstvo dejansko že v polnem teku planske gospodarske dejavnosti. Vse naše lokalno gospodarstvo tvori gospodarsko celoto, katera se že v drugem letu bori za dosego plana na sleher nem koraku v našem vsakdanjem življenju. Vendar pa je sprejetje plana še bolj konkretno postavilo pred nas naloge, ki jih moramo izpolniti, da bo lokalno gospodarstvo v naši novi družbeni stvarnosti na poti v socializem tisti vzmet, ki bo imel nenehno pred očmi skrb za delovnega človeka.

Vsled tega se tudi celotna dejavnost Izvršilnega odbora zrcali v tem, da smo pri svojem delu neprenehoma iskali možnosti, kako nuditi našemu delovnemu človeku tisto, kar potrebuje najnujnejše za življenje in tako odstraniti težave, ki v gotovih primerih niso dopuščale še bolj hitrega tempa razvoja našega gospodarstva.

Že tov. maršal Tito nas je v svojem novoletnem govoru opozoril na težave, ki nas čakajo v tekočem letu. Teh težav smo se dobro zavedali in kljubovalno smo pristopili k njih odstranjevanju. Pri vsem tem našem delu smo dobili vsestransko pomoč od naše Partije in naših delovnih ljudi, ki so zvesto sledili klicu Partije in se z vso upornostjo borili za čimvečje uspehe pri izvedbi vseh naših nalog.

Kljub temu, da smo v letošnjem letu s popolno likvidacijo privatne industrije in večjega dela privatne trgovine zopet odločno stopili korak naprej na naši poti v socializem ter so na ta način pri nas nastale ekonomske izpremembe, niso te spremembe povzročile kakršnegakoli zastoja našega gospodarstva.

Komaj 14 dni po izvolitvi novega Izvršilnega odbora se je pred nas postavila važna naloga - dodatna nacionalizacija industrijskih podjetij, katera je silno okrepila naše lokalno gospodarstvo.

Državni sektor je že s prvo nacionalizacijo leta 1946 dobil v roke vse vodilne gospodarske pozicije. Po popolni ureditvi teh nacionaliziranih podjetij pa je razvoj pokazal, da je letos dozorel čas, da dobi država v roke še vse tiste gospodarske pozicije, ki so ostale v rokah privatnikov. Za izvedbo petletnega plana se je namreč pokazalo nujno potrebno, da preidejo še vsa ostala podjetja, ki niso bila zajeta ob prvi nacionalizaciji, v državno vodstvo. Kako je bila ta politika pravilna nam je jasno pokazala sama nacionalizacija. Podjetja, katera so imela ogromen gospodarski pomen, ne samo za naše lokalno gospodarstvo, ampak tudi za gospodarstvo v merilu republike, so bila vodena ne v cilju razvoja in krepite našega gospodarstva, temveč z namenom zaviranja izvedbe petletnega plana. Podjetja, ki bi bila v stanju zaposlovati 20 do 30 delavcev so zaposlovala komaj 4 - 5 delavcev in so stroji na ta način ostali neizkoriščeni. Privatni lastniki namenoma niso hoteli razvijati svojih podjetij, ker so smatrali, da jih bo v tem primeru doletela - kot večje industrialce, nacionalizacija. Vendar pa moram poudariti, da so nekateri podjetniki povsem pravilno razumeli ta ukrep kot zakonito nujnost, mimo katere ne moremo graditi socializma in so vsled tega brez ugovora stavili državi na razpolago celo svoje strokovno znanje. Na drugi strani pa so bili zopet nekateri, ki nacionalizacije niso hoteli razumeti in so jo skušali prikazati kot "likvidacijo obrtništva". Pri tem pa niso pomislili, da je v našem novem družbenem redu nemogoče kapitalistično načelo izkoriščanja človeka po človeku in kot lastniki podjetij ne morejo v tej stvarnosti živeti na račun delovnih ljudi, na račun dela njihovih uslužbencev, ki so se iz dneva v dan znojili ob strojih, ki so lastnikom donašali lepe dobičke in ugodno življenje. Jasno je, da taki ljudje nacionalizacije niso sprejeli z razumevanjem.

Mestni ljudski odbor je z nacionalizacijo dobil skupaj 65 podjetij različnih strok, katera so znatno ojačila lokalno gospodarstvo. V zvezi s tem je bilo nujno poiskati nove organizacijske oblike, katere so omogočale pravičen in smotrni razvoj novo nacionaliziranih podjetij.

Že na prejšnjem zasedanju je bilo v ta namen ustanovljeno novo poverjeništvo za živilsko proizvodnjo, ki je v svoj sklop prevzelo celotno živilsko industrijo in sicer poleg že obstoječih živilskih podjetij, še novo nacionalizirano industrijo mesnih izdelkov Osenar in Javornik, Bergman, parna topilnica loja, "Produkta", tovarna kisa, tovarne likerjev, žganja in sadnih sokov: "Zelinka", "Meden", "Zaletel" in tovarni "Adria" in "Vitamin". Tako je živilska industrija na področju našega mesta skoraj v celoti prešla v roke Mestnega ljudskega odbora in bodo na ta način podani pogoji za uspešen razvoj teh podjetij.

Znatno se je okrepila tudi kovinska industrija, za katero je bilo potrebno v sklopu poverjeništva za industrijo in obrt formirati "Upravo mestne kovinske industrije", v katere sklop spadajo naslednja podjetja:

Mestno kovinsko podjetje "Unitas", "Rupena-Lutz", "Alumil", "Mostar" in "Zvon".

Mestno strojno podjetje, v katerega sta vključeni nacionalizirani podjetji "Kramar" in "Brcar".

Mestno elektrotehnično podjetje "Boškovič" in "Kušar".

Mestno ključavničarsko podjetje "Gayer", "Weibl" in "Figar" ter "Tribuna".

Mestno kleparsko in instalacijsko podjetje.

Pri tem poverjeništvu smo morali formirati tudi "Upravo mestne tekstilne industrije", v katero spadajo poleg že obstoječih tovarn "Pletenina" in "Lana" še nacionalizirana podjetja "Kos", "Lazar", "Rozman", "Anžur", "Sosš" in "Totra". Poleg teh se trudimo spraviti v obrat bivšo tovarno "Kunc", katera po osvoboditvi ni obratovala, ki pa ima na razpolago raschel stroje, ki jih bomo kompletirali s stroji, katere bomo dobili iz Murske Sobote in Dolnje Lendave.

S pravilno razporeditvijo razpoložljivih strojev nacionaliziranih podjetij bo mogoče organizirati štiri vzorna podjetja: podjetje za izdelavo trikotažnega perila, podjetje za izdelavo vrhnjih pletenin, podjetje za izdelavo bombažnih in volnenih pletenin, podjetje za izdelavo trakov.

Lesno predelovalno industrijo smo združili v "Upravo mestne lesne industrije", v katero spadajo poleg mestnega stavbenega mizarstva še podjetja: "Ahačič", "Praznik", "Erman & Arhar" in "Parna žaga Škofljica".

V sklop "Uprave mestne papirno-kemične industrije" spadajo: "Kuverta", "Karton", "Janežič", "Ilirija", "Svečarna Kopač", "Jugokemotehna", "Okršlar", "Spectrum" in "Rafinerija dragih kovin".

Na ta način so podjetja, ki sem jih imenoval, vključena v štiri uprave, ki smo jih formirali v sklopu poverjeništv za industrijo in obrt, kar nam daje garancijo, da bodo služila svojemu namenu, to se pravi, izdelati čim več dobrih in cenениh izdelkov.

Nacionalizirana podjetja gradbene stroke smo vključili v poverjeništv za gradnje. Ta podjetja so znatno ojačila našo lokalno gradbeno industrijo in smo z njihovim prevzemom ustvarili pogoj, da bomo v prihodnjih letih še bolj odločno lanko stopali k gradbeni delavnosti na področju našega mesta. Kljub temu, da je bilo potrebno v marsičem izpopolniti, se nam je z boljšo organizacijo dela posrečilo povišati produkcijo. Nacionalizirana podjetja "Kamnelom Vodnik", "Opekarna Sitar", "Cementnine", "Cihlar", "Bakula", pečarstvo "Kalmus", "Kovačič" in "Telahar", "Kobijeva žaga" bodo že v drugi polovici letošnjega leta lahko znatno presegla svoje plane.

Poleg teh omenjenih podjetij smo z nacionalizacijo dobili še 11 vinskih kleti in devet večjih skladišč, s čemer nam bo omogočeno smotrnejše razvijanje gospodarstva, kar se bo posebno pokazalo v naši trgovini.

V kolikor bolj se je ostrila borba med kapitalističnimi ostanki v mestu, ki so v glavnem prišli do izraza na področju trgovine, je postajalo z dneva v dan jasneje, da je potrebno z revolucionarnimi posegi onemogočiti takim elementom, da bi še nadalje izkoriščali delovnega človeka. Že takoj prvi posegi so pokazali, da je bil ta način edino pravilen in da je bilo nujno zaščititi delovnega človeka, ki vlaga maksimum svojih sil v izvedbo plana. Tekom meseca junija je celotna trgovinska mreža, katero so imeli v svojih rokah do 2/3 privatniki, dočim je njihov promet že takrat predstavljal komaj 20% celotnega prometa, bila dokončno likvidirana.

Državni in zadružni sektor sta distribucijo v celoti prevzela v svoje roke. Potrebni so bili hitri posegi, kateri so omogočili, da je oskrba mesta tekla skoraj nemoteno, kljub temu, da so bile težave v samem kadru itd. Pri postavitvi naše trgovinske mreže nas je vodilo geslo, da omogočimo slehernemu prebivalcu mesta čim lažji in čim bližji dostop do predmetov, ki jih dnevno potrebuje za življenje. Vsled tega se je z likvidacijo privatne trgovine likvidiral do neke mere tudi trgovski center, ki je bil domena kapitalistov. Trgoyska mreža vseh gran se je raztegnila na vse predele mesta ter tako omogočila oskrbo potrošnikom v neposredni bližini, na drugi strani razbremenila že itak preobremenjeno središče mesta, kakor tudi vozni park. Vendar pa te naloge v celoti še nismo mogli zadovoljivo rešiti, ker v nekaterih predelih mesta trenutno ni na razpolago odgo-varjajočih lokalov in bo v bodočnosti potrebno tudi misliti na to, da se taki lokali vzpostavijo.

Kakor je iz prvega dela mojega referata razvidno, se je gospodarska delavnost Mestnega ljudskega odbora z nacionalizacijo podjetij povečala, vendar pa so pri izvedbi plana prvega polletja vidni le manjši vplivi pri dvigu produkcije, kateri bodo prišli do izraza v drugem polletju.

Polletni plan je bil v posameznih strokah dosežen takole:

1. a) Lesna industrija je dosegla svoj plan po količini 101%, po vrednosti pa komaj 88.5%, ker ni bilo na razpolago kvalitetnega lesa, iz katerega so bili planirani proizvodi. Z ozirom na material, se je proizvodnja preusmerila na cenejše artikole;

b) pri podjetjih RLO pa je bil plan tako po količini 126.5%, kakor tudi po vrednosti presežen (104%). Njihova delavnost je usmerjena predvsem na delo po naročilu, kjer so material oskrbeli naročniki;

c) Produktivna zadruga je plan vrednostno dosegla (100%), ni ga pa dosegla za 6% količinsko vsled nezadostne oskrbe z osnovnim materialom;

d) privatni sektor je plan po količini in vrednosti presegel, ker dela v glavnem za usluge in mu naročniki preskrbijo potreben material.

Osnovna težava v lesni industriji je pomanjkanje suhega lesa in okovja za stavbeno in pohištveno mizarstvo. Z ureditvijo velike sušilnice, se bodo v glavnem odstranile težave, ki sedaj ovirajo proizvodnjo.

2. Kemična industrija je največ trpela vsled pomanjkanja surovin. Podjetja so iskala možnosti, da nadomestijo razne osnovne surovine, tem so v tem pogledu delno že uspela, kar bo omogočilo dvigniti proizvodnjo in doseči plan v drugem polletju (količinsko 38%, vrednostno 60%).

3. Tekstilna industrija je v okviru podjetij pod upravno operativnim vodstvom MLO dosegla plan po količini 95%, po vrednosti pa le 74.5%. Tekstilna industrija je prejela surovine šele v drugem tromesečju, kar je oviralo količinsko izvedbo plana v prvem polletju. Vzrok, da je plan po vrednosti dosežen le 74.5% je iskati v tem, da so morala podjetja radi pomanjkanja boljših ter vsled tega dražjih surovin (svila, volna) preusmeriti proizvodnjo na cenejše proizvode iz bombaža.

Tovarna "Pletenine", ki je največje tekstilno podjetje MLO je dosegla plan po količini 101%, po vrednosti 94%. Z ozirom na to, da je razširila grlo proizvodnje z ureditvijo sušilnice in dvojno izmeno v barvarni, se je povečala njena zmogljivost tako, da bo plan v drugem polletju dosežen tudi presežen.

Iste težave so imela tudi rajonska tekstilna podjetja, kakor tudi Produktivna zadruga in vsled tega polletni plan niso dosegla. Položaj pa še v drugem polletju bistveno izboljšuje, ker je dobava surovin zagotovljena.

4. Industrija usnjenih izdelkov in obutve je izpolnila polletni plan po količini 100.5%, po vrednosti 110%. Proizvodnja pa se bo vsled reorganizacije in vključitve nacionaliziranega podjetja "Okršlar" v drugem polletju znatno povečala.

5. Kovinska industrija je v celoti dosegla plan po količini 91.5%, po vrednosti pa 98.5%.

Podjetja pod upravno operativnim vodstvom Mestnega ljudskega odbora so dosegla plan po količini 117%, po vrednosti pa 120%. V veliki meri so vsa ta podjetja delala po naročilu zvezne in republiške industrije in sicer nujne nadomestne dele in armature za razne stroje, kar je zagotavljalo nemoteno obratovanje podjetij. Za vsa ta dela so prejemale potrebne surovine od naročnikov, poleg tega pa so koristila notranje rezerve in lokalne dele surovin.

Podjetja te vrste pod upravo Rajonskih ljudskih odborov niso razvijala zadostne iniciative v pogledu iskanja lokalnih surovin in preusmeritve proizvodnje ter zato niso izpolnila plana, na drugi strani pa niso dobila dovolj moči z naše strani. Plan je bil dosežen količinsko 88%, vrednostno pa komaj 68%.

Z reorganizacijo in fuzijo nacionaliziranih kovinskih podjetij se bo v tej stroki stanje v drugem polletju popravilo in produkcija znatno povečala.

6. Papirna industrija je dosegla svoj plan po količini 102.5%, po vrednosti pa 94.5%. Razlika je nastala radi tega, ker so se izdelovali z ozirom na razpoložljive surovine in potrebe cenejši proizvodi napram planiranim bolj kvalitetnim proizvodom, za katere ni bilo surovin.

7. Elektro-industrija je dosegla plan po količini 117%, po vrednosti 114%.

8. Živilska industrija je v celoti dosegla plan 128%.

V sortimentu plan v nekaterih proizvodih ni bil polno dosežen, ker ni bilo dovolj sladkorja, ječmena, vanilije itd. Najvišje je preseglo plan podjetje "Alko", ki je doseglo po količini 143% in po vrednosti 142%.

Tovarna testenin pa plana ni dosegla, ker ji je primanjkovalo surovin ter je bila odvisna od naročnikov, ki so z naročili dostavljali obenem tudi svoje surovine.

V splošnem so podjetja živilske industrije plan postavila dobro ter razvila veliko iniciativo pri iskanju surovin iz lokalnih virov.

V drugem polletju bodo podjetja živilske industrije dosegla še večje uspehe in so bili v zvezi s tem v nekaterih podjetjih popravljeni plani. Podjetja so bila razširjena in organizacijsko izpopolnjena, na drugi strani pa so zagotovljene zadostne količine surovin.

9. Industrija gradbenega materiala je dosegla plan količinsko 114%, vrednostno pa 115%.

Tako so bili doseženi prav v tem področju vidni uspehi in je na ta način zasigurano našim gradiliščem več gradbenega materiala. Tako je Opekarna od planirane količine opeke 793.000 komadov dosegla 860.000 komadov, "Cementnine" od planiranih 1.260 ton na 1.327 ton itd. Poleg tega je pa pričelo mestno podjetje "Kamen" proizvajati tudi apno za potrebe MLO.

10. Gradbena podjetja so dosegla plan po količini 94%, po vrednosti pa 94.5%.

a) "Megrad", ki gradi vse večje stanovanjske in industrijske zgradbe v okviru našega investicijskega plana, je dosegel plan po količini 93%, po vrednosti pa 22%. Izpolnjevanje plana ovirajo omejitve in težave pri dobavi gradbenega materiala, na drugi strani pa premajhna borba od strani uprave in operativno-upravnega vodstva, da se težave premagajo in plan doseže za vsako ceno;

b) gradbeno podjetje "Obnova" je izpolnilo svoj polletni plan količinsko 100%-no, vrednostno 101%. Izvršuje vsa večja adaptacijska dela (nadzidave itd.) v okviru MLO-a;

c) podjetje za nizke gradnje je izpolnilo svoj polletni plan po količini 104%, po vrednosti pa 105%. S pravičnimi prijemmi pri delu je svoj plan preseglo, posebno vsled dobre zaposlitve prostovoljne delovne sile;

d) Mestno tesarsko podjetje je izpolnilo svoj plan po količini 22%, po vrednosti pa 91%.

Z ozirom na velike naloge, ki jih bodo morala prevzeti gradbena podjetja še tekom letošnjega leta, so predvidene potrebne investicije za njih tehnično opremo, kakor tudi za vzgojo kvalificirane delovne sile, katera nam bo zajamčila, da bomo lahko v prihodnjih letih uspešno izpolnjevali planske naloge.

11. Komunalna podjetja.

a) Mestni vodovod je dosegel plan 99.94% po vrednosti. Investicijska dela, ki jih vrši v lastni režiji, so dosegla le 66.89% planirane vrednosti. To pa vsled nedobavljenih litoželeznih cevi za planirana dela. Pri svojem dosedanjem delu pa je

podjetje pokazalo veliko skrb pri štednji materiala, tako pripremo, olju, mazilu za ležaje itd.

b) Mestna plinarna je izpolnila svoj polletni plan po količini 116.6%, po vrednosti 118.6%. Svoj plan je plinarna presegla zaradi izboljšanja dela, uvedbe norm in pravilnega prijema pri popravilu komorne peči - trojke, katere ni bilo treba ustaviti, ko se je popravljala.

c) Mestna vrtnarija je dosegla plan po vrednosti 104%, dočim je bil finančni plan z vsemi poslovalnicami (cvetličarne) presežen za 24%.

12. Lokalni promet.

a) Mestno prevozno podjetje je izpolnilo svoj plan tako po količini, kakor tudi po vrednosti z 147.8%. Preseganje plana temelji na povečanem številu prevoznih sredstev in na njih pravilnem izkoriščanju. Za drugo polletje je bil plan povečan in bo z ozirom na razpoložljivi vozni park tudi dosežen.

b) Električna cestna železnica je postavljeni plan tako po količini, kakor tudi po vrednosti presegla za 17%. Planirano število potnikov v prvem polletju 17,700.000 je prekoračila za 7% in prevozila 18,799.000 oseb. Znatno se je povečalo delo v delavnici za tuje usluge tako, da danes delavnice izdelujejo razne stroje, dvigala itd. za naša gradbena podjetja. Dejstvo, da je bil plan prevoza potnikov od lanskega leta postavljen višje za 15% in da je bil kljub temu presežen za 7% nam jasno narekuje, da bo potrebno vlagati večjo skrb našemu voznemu parku.

Iz vsega tega, kar sem navedel, je razvidno, da je bil plan v celoti dosežen v višini 99.4%. Čeprav je bil v nekaterih podjetjih plan visoko presežen, so zopet druga podjetja močno zaostala. Vemo, da so temu vzrok delno objektivni pogoji kot nepravčasna dobava surovin, pomanjkanje pomožnega materiala, kasno sklepanje pogodb in v zvezi s tem specificiranje naročil itd. Vendar pa moramo iskati tudi subjektivne vzroke, ki so zavirali izpolnitev plana in to: nesistematična in pomanjkljiva kontrola in evidenca nad izvrševanjem plana; nepoznavanje plana s strani delovnih kolektivov, v katerih se vsled tega ni razživela borba za plansko izpolnitev; premajhna povezava med upravo podjetja in sindikalno podružnico, vsled česar ni bilo med članstvom zanimanja za postavljanje proizvodnih planov in norm, ki bi dvignile storilnost dela (n.pr. kovinska industrija); premajhna skrb za vzgojo strokovnega kadra itd. Graje vreden je partikularizem, ki vlada v naših podjetjih. Kljub temu, da trenutno ne potrebujejo razne surovine in stroje, katere bi druga podjetja nujno rabila pri svoji proizvodnji in tako dosegla, ali presegla svoj plan, iste ljubosumno čuvajo. S pravilno uporabo vseh teh sredstev bo mogoče rešiti v mnogih primerih trenutno pomanjkanje strojev in surovin. Analiza izpolnitve plana v naših podjetjih je pokazala poleg zgoraj naštetih vzrokov neizpolnitve plana tudi pomanjkanje delovne discipline in malomarn odnos do dela. Ne samo, da je v nekaterih podjetjih visok procent izostankov zaradi bolezni, ni nič manjši procent neupravičenih izostankov, kar nujno vpliva na samo proizvodnjo. Sindikalne podružnice čaka na tem področju važna in koristna naloga prevzgoje delovnega človeka, da bo zavestno sodeloval pri izvedbi plana, ker dela za boljše življenje delovnega človeka, torej tudi za sebe in svojo družino.

Sedanje dragocene izkušnje nam morajo koristno služiti, da bomo še z večjo vztrajnostjo in upornostjo ter vero v lastne sile izvrševali zadane naloge in tako izpolnili vse to, kar je pred nas postavil V. Kongres KPJ v zvezi z širjenjem in krepitvijo socialističnega gospodarstva v naši državi.

Vsled tega bomo podvojili borbo za izvedbo plana, kot osnovne gonilne sile pri graditvi socialističnega gospodarstva. Razširili in organizacijsko okrepili bomo socialistični sektor gospodarstva na vseh področjih naše gospodarske dejavnosti. Izboljšali bomo socialistično trgovino tako, da bo vodena pod geslom: zadostiti potrebam ljudi brez kakršnegakoli dobička. Za čim boljše poslovanje v naših podjetjih uvesti čim popolnejšo evidenco in kontrolo, katera

nas bo dnevno opozarjala na pomanjkljivosti v našem poslovanju. Dosledno in vsestransko izkoriščanje lokalnih virov surovin, kakor tudi maksimalno in racionalno izkoriščanje proizvodnih naprav ter na ta način dviganje kapacitete in povečanje akumulacije.

Na vseh področjih dvigniti produkcijo z uvajanjem norm in iskanjem boljših načinov dela tako, da bo plan dosežen 29. novembra letošnjega leta, kakor je bil sklep občnega zbora KSS. V zvezi s tem okrepiti delavno disciplino v naših obratih, kakor tudi izločiti iz našega poslovanja škodljive vplive birokratizma, ki zavirajo hitrejši razvoj ter vsled tega vzpostaviti tesnejše sodelovanje med upravami podjetij in sindikalnimi podružnicami.

Pri jačanju socialističnega gospodarstva povečati borbo proti kapitalističnim ostankom na vseh področjih našega gospodarstva.

Glavna skrb naj bo: skrb za delovnega človeka in vsled tega: vložiti maksimum truda za izboljšanje preskrbe, iskati nove izvore surovin ter istočasno polagati več truda in uporne borbe za izboljšanje že obstoječih ekonomij in menz. Na ta način dvigniti življenski standard delovnega človeka, kateri je s svojim nesebičnim delom pri izvedbi petletnega plana dokazal, da je naš plan realen in da ljudstvo, katerega vodi Partija ne pozna težav ter ve, da dela za T i t a, za P a r t i j o in za d o m o v i n o!

Delovni predsednik pozove ljudske odbornike k diskusiji. K diskusiji se prijavijo tov.: N e b e c Franc, S v e t i n a Albert, J e l e n c Aleš, M a č e k Leopold, T r t n i k Lojze, M a l e ž i č Matija in S e v e r Milan.

N e b e c Franc: Tovariši in tovarišice! Tov. podpredsednik Sitar je v svojem referatu nakazal uspehe dela našega ljudskega odbora, ki smo jih dosegli v zadnjem polletju po nacionalizaciji industrije in po likvidaciji privatnega sektorja trgovine. Samokritično se dotaknimo vprašanja naše preskrbe, ki je v tem momentu eno najbolj važnih gospodarskih vprašanj. V Kongres KPJ, ki je bil v Beogradu je izmed drugih važnih sklepov sprejel tudi sklep, da moramo dvigniti življenski standard na višjo stopnjo, da moramo preskrbi posvečati večjo pozornost kot doslej. Treba se je prav v tem momentu, ko vršimo na gospodarskem sektorju najtežje borbe, seznaniti tudi s tem vprašanjem. Stanje preskrbe v Ljubljani v zadnjem mesecu ni najboljše. Glede preskrbe z maščobami, lahko ugotovimo, da smo v zaostanku delitve, lahko pa izjavim, da se bo delitev izvršila v polnem obroku - vendar le z zamudo. Avgust in september sta na prehodu iz enega ekonomskega leta v drugo, kar povzroča težave. Zato se je tudi prav ta čas pokazalo pomanjkanje sladkorja na prostem trgu. Ta primanjkljaj pa je nastal tudi vsled tega, ker so si ljudje, ki razpolagajo z večjim kapitalom, nabavljali večje zaloge, čeprav ni strahu in bo sladkorja najkasneje v enem mesecu dovolj na trgu. Prav tako lahko ugotovimo, da se vrši delitev moke v mnogo boljšem razmerju kot pretekle mesece, kar vse kaže korak naprej. Ko se je na terenih, kjer je bilo negodovanje precejšnje, prikazala pravilna slika preskrbe in vzroke, ki jo otežujejo, so ljudje razumeli težave, s katerimi se mora boriti ljudska oblast in se je ugotovilo, da so gođrnjali le oni, ki ne sodelujejo z ljudsko oblastjo, ki nimajo prave politične linije in ti so iniciatorji tega negodovanja.

V zadnjih treh mesecih smo odprli v Ljubljani 280 novih trgovin, tako da je skupno 676 trgovskih obratov, kar pa še ne zadostja potrebam široke potrošnje, zato bo treba trgovsko mrežo širiti in je po planu predvidenih še 150 novih trgovskih obratov. Pri tem pa je treba sodelovanja vseh naših množic, posebno pa naših žena. Konference po rajonih so pokazale, da so predlogi žena umestni ter se delno že realizirajo.

Z ozirom na nezadostno trgovsko mrežo je treba posvečati pažnjo tudi industrijskim magazinom, ki oskrbujejo delavstvo in naneščenstvo večjih obratov z garantirano preskrbo in dopolnilno preskrbo, s katero se ~~vina~~ vsled prevelike zaposlenosti ne morejo oskrbeti na prostem trgu.

Stanje in delo naših rajonov je šibko, predvsem v vprašanju mlekarne, ki predstavlja občutljiv del naše trgovine. Razširitev mreže mlekarne ni bila v polnem realizirana in bodo morali rajoni s takojšnjim ukrepom mrežo mlekarne razširiti, predvsem zajtrkovalnic, ki jih zlasti primanjkuje v rajonu Center.

Odkupna kampanja, pri kateri rajonski ljudski odbori direktno sodelujejo, kaže odnos naših kmetov - kulakov - do vprašanja odkupa. Izvršeni odkup je pokazal, da se prav kulaški elementi še vedno poslužujejo vseh mogočih ovir, ki otežujejo odkup in da ti elementi niso spremenili svojega odnosa do ljudske oblasti ter smo bili primorani proti njim podvzeti ostre ukrepe za dosego discipline. Danes ne bomo vodili več kompromisne politike do teh ljudi, temveč brezkompromisno borbo.

Vprašanje naših ekonomij je še vedno zelo pereče in v letošnjem letu še nismo dosegli onega cilja, ki smo si ga zadali v začetku leta. Naše ekonomije niso bile v stanju nuditi osnovne artikle zelenjave in povrtnine svojim menzam v času, ko je na trgu vsled oblastvenih ukrepov proti previsokim cenam, primanjkovalo navedenih artiklov. V trenutku, ko vršimo akcijo za izboljšanje naše prehrane, moramo podvzeti ostrejši kurz do ekonomij. Ugotovitve so pokazale, da se je za ekonomijo brigal predvsem upravnik, niso pa sodelovali vodje uprav in sindikatov, kar je imelo za posledico, da ekonomija ni mogla uspevati v žaželjenem obsegu. Naše ekonomije morajo saditi predvsem one artikle, ki jih potrebujejo menze in mora njih plan obsegati najvišjo možnost prehrane ljudi svojih obratov s pridelki lastne ekonomije. Imeti moramo vedno v vidu, da se po naših menzah hrani nad 30% vsega prebivalstva. Prav tako bi se morale ekonomije baviti v večjem obsegu z živinoreje in prašičjerejo ter tako skrbeti za dopolnilno preskrbo v naši prehrani.

Če ne bomo vodili večje skrbi za prehrano našega prebivalstva, ne bo plan dosežen in ga ne bo mogoče doseči do 29. novembra, zato je potrebno vzporedno z drugimi deli voditi borbo za dvig življenskega standarda. Želim, da bi v bodoče vsakdo sodeloval pri vprašanju preskrbe, da bi povečale svoje sodelovanje naše žene, kajti prav one so zainteresirane na preskrbi. Na podlagi pravih predlogov se bo razvijala lahko naša trgovska politika. V tem letu imamo vse perspektive, da bo garantirana preskrba boljša, kot je bila pretekli mesec, moramo pa revolucionarno vršiti borbo tudi za izboljšanje dopolnilne preskrbe.

S v e t i n a Albert: K izvajanjem svojih predgovornikov bi se omejili na nacionalizacijo privatnega sektorja. Kapaciteta podjetij privatnega sektorja ni bila polno izrabljena in se je držala na višini, na kateri je krila potrebe njihovega lastnika, odnosno je hotel podjetnik s svojim podjetjem prikazati, da mu še vedno gre naziv delovnega obrtnika. Karakterističen primer za to je bivše podjetje Reich, kjer se je ugotovilo, da bi z nadaljevanjem obratovanja, na višini do nacionalizacije, imelo za posledico, da bi se moral po par mesecih obrat likvidirati, dočim smo na drugi strani ugotovili, da je imel lastnik v svojih zalogah surovin za dobo dveh let in sicer surovin, ki so primanjkovala tako republiški, zvezni in lokalni industriji. Iste primere bi lahko ugotovili tudi pri drugih podjetjih. V teh podjetjih so obstojali takšni delovni pogoji, da so nudili razne prioritete privilegirancem. Stroji v podjetjih niso bili v polnem obratu in so bili zanemarjeni tako, da smo za popravilo strojev izdali preko pol milijona dinarjev. To pa vse zaradi malomarnega odnosa privatnika do polne izrabe kapacitete podjetja, ki bi mu z ozirom na današnji družbeni položaj ne dovoljevala velikih dobičkov za lastno korist.

Zunanje lice Ljubljane je bilo do nedavna zelo neurejeno in si je zadalo poverjenišvo za komunalno gospodarjenje nalogo energično rešiti to vprašanje, tako se je v zadnjem času uredilo precejšnje število parkov, preuredile so se razne parcele v parke in otroška igrišča, otvoreno je bilo preurejeno kopališče na Ljubljani, v planu pa je ureditev še raznih neurejenih parcel in zgraditev zadostnega števila kopališč.

Med samim kongresom in za časa kongresa je vladalo v Ljubljani in izven nje res pravi udarniški delovni polet v pogledu prostovoljnega dela. Naše delovne množice so si zadale ogromne naloge, ki so jih izvršile in celo presegle. Da bo pa možno napraviti vse popravke, ki dejansko služijo našemu delovnemu človeku, ki mu služijo za razvedrilo v njegovem prostem času, ki služijo v razvedrilo deci našega delavca, bo potrebno, da povdarimo na današnji skupščini, kakor tudi na rajonskih in terenskih sestankih, važnost prostovoljnega dela.

Vprašanje preskrbe vode v Ljubljani se je pokazalo kot pereče zlasti v lanskem letu, ko je bilo zelo malo padavin, zato je resna naloga, da zgradimo zadostno število vodnjakov in iščemo novih virov, ki bodo zadostovali potrebam pri preskrbi Ljubljane z vodo. Zato gradimo letos v Klečah poizkusne vodnjake in bomo ugotovili kapaciteto izvirov ter na podlagi teh ugotovitev zgradili še 3 vodnjake, ki bodo krili potrebe Ljubljane.

Prav tako bo treba urediti plinsko omrežje z ozirom na večje število industrijskih podjetij. Vse to delo, kakor tudi delo, ki ga že vršimo - kot je rekonstrukcija Dolenjske ceste, gradnja treh cevovodov, itd. - je povezano s prostovoljnim delom.

Vprašanje nediscipline v gotovih podjetjih in nedosege polletnega plana, se je pokazalo v onih podjetjih, kjer niso uvedene norme. Priznati moramo, da imamo v našem operativno-upravnem vodstvu podjetja, ki zaslužijo grajo, kar je že povdaril tov. podpredsednik, ker kljub delovnim konferencam, ki so podrobno nakazale delo podjetja, probleme podjetja, odstranjevanje stare miselnosti, niso pristopila k izvajanju sklepov delovnih konferenc, temveč so ostala na stari poti. Čas je, da se teh nedostatkov otresemo, da preidemo s pospešenim tempom k planskemu delu, da bo možno izvesti plan do 29. novembra. Naloge, ki si jih je za dal V. Kongres KPJ, morajo biti za nas navodilo za rešeno delo, za katerega moramo zastaviti vse sile, da izvedemo plan do roka, ki smo si ga zadali.

J e l e n c Aleš: K izvedbi polletnega plana bi k izvajanjem tov. podpredsednika dodal, da niso glavni vzroki neizvršitve plana objektivni razlogi, kot jih navajajo podjetja, temveč so tu subjektivni razlogi. Pri podjetjih, ki niso dosegla plana lahko ugotovimo, da so to predvsem podjetja, ki nimajo delovnih norm, ki niso uvedla novega preizkušenega sistema dela, to znači, da je treba v naših podjetjih takoj pristopiti prav na tem polju k novemu sistemu dela. To velja predvsem pri vprašanju naših gradenj, kamor je bilo vloženih 73% investicij. Iz poročila tov. podpredsednika pa posnemam, da so naše gradnje dosegle plan 94%. Tudi tu ne leži glavni vzrok v objektivnih težavah, ampak ni bil plan dosežen tam, kjer vodstva gradilišč niso bila dovolj tesno povezana z ustvarjalci plana, t.j. z našimi delavci in sindikati. Kjer pa je vodstvo gradilišča znalo zainteresirati delavstvo za plan, in kjer se je vodstvo gradilišča pobrigalo in omogočilo delovnemu človeku ostale življenjske pogoje, tam je bil plan dosežen v celoti. Konkreten primer je naše največje gradilišče - gradnja stanovanjskega bloka v Šiški - kjer ni bil izvršen plan v glavnem radi tega, ker vodstvo gradilišča ni znalo pristopiti k pravi povezavi s sindikatom.

Druga stvar je nevpeljava norm, kar se je kritiziralo že na zadnji skupščini. Zato je treba sedaj odločno postaviti in izvajati norme, če hočemo izvršiti sklep, ki je bil postavljen na občnem zboru KSS, t.j. da bo izvršili plan do 29. novembra.

Inešeno je bilo na današnji skupščini, da so podjetja MLO izvršila plan 100%, dočim je privatni sektor, vključno nacionalizirana podjetja, izvršil plan 77%. Če pa pogledamo dobiček mestnih podjetij, vidimo, da je dosežen 108%. To nam daje sliko, da vlada v naših podjetjih še vedno kapitalistični duh, ki pa mora brezpogojno izginiti, saj naša socialistična izgradnja zahteva na vseh področjih ljudi, ki bodo razumeli kaj hoče socializem.

Povdaril bi, kot moji predgovorniki, pomen prostovoljnega dela, ki so ga naši delovni ljudje pravilno razumeli. Čestokrat pa prav naši aktivisti ne razumejo važnosti prostovoljnega dela.

Predkongresno in medkongresno tekmovanje nam je pokazalo, kako naši delovni ljudje zaupajo v našo Partijo, kako globoko razumejo, kako bomo zgradili socializem in izvedli naš plan. Padeč prostovoljnega dela po kongresu pa je znak, da naši aktivisti niso v celoti razumeli, da mi danes prehajamo iz kampanjskega načina dela v stalni sistem tekmovanja in stalno pojačeni tempo prostovoljnega dela. Ves naš aktiv si je dal veliko truda, da je na gradiliščih oživil prostovoljno delo in znaša vrednost prostovoljnega dela že v letošnjem letu na delih MOOF okrog 125 milijonov dinarjev, kar kaže, kako veliko so prispevali naši delovni ljudje pri prostovoljnem delu za hitrejšo izvedbo našega petletnega plana. Slehernemu Ljubljancu mora biti jasno, da so ljudje, ki jim ni v interesu, da v pospešenem tempu gradimo stanovanjske bloke, da izvenplansko gradimo Obzovno progo, Dolenjsko cesto, zbirni kanal, rajonske domove, sovražniki naše ljudske oblasti, našega delovnega ljudstva. Prostovoljno delo mora v Ljubljani ostati oni regulator, kjer se bo poznal prijatelj in sovražnik naše ljudske stvarnosti. Če smo si zadali nalogo izvršiti plan do 29. novembra, do našega narodnega praznika, potem je nas vseh dolžnost, da vsak na svojem mestu in povsod, kjer je, ne samo, da povdarja, da je treba plan izvršiti, temveč da zagotovi vse pogoje in tudi sam prispeva, da bo plan izvršen. To pa zahteva od nas veliko dela in požrtvovalnosti. Ne smemo dopustiti, da bi se ponovilo lansko leto, ko se je zadnja dva meseca moral in se je prostovoljno žrtvoval naš delovni človek, da ni v marsikaterem primeru zapustil obrata svoje tovarne po 36 ur nepretrgoma, ker se je zavedal, da je plan zanj zakon in da ga mora izpolniti. Lanske izkušnje moramo letos uporabiti, ko nam številke polletne izvršitve kažejo, kaj moramo še izvršiti in nam mora biti prva in osnovna naloga, ki nam jo je pokazal V. Kongres KPJ, dosledna borba in izvedba drugega planskega leta.

M a č e k Leopold: Na področju kmetijstva ima poverjenišтво za kmetijstvo posla s preko 900 kmeti. Ne bi mogel izraziti kakšne posebne pohvale ali graje do vseh kmetov enako napram stališču, ki ga zavzemajo do naše oblasti in socialističnega družbenega reda. Poverjenišтво ima mnogo truda, če hoče dobiti razne statistične podatke. Vsi vemo, da je naš kmet individualen gospodar, ki ima na pragu svojega kmetijstva trg, kjer je ogromno povpraševanja po njegovih artiklih in je zato manj dovzeten za napredno gospodarstvo ali združitev, ki se danes priporoča na področju kmetijskega gospodarstva. Na področju Ljubljane obstoji 11 zadrug, h katerim so pristopali kmetje z namenom, da si organizirajo zadružne trgovine na osnovi vezanih cen, niso pa pristopali zato, da bi v okviru teh zadrug skušali organizirati živinorejske, kmetijske, kreditne odseke, kot jih priporoča naš nadaljnji razvoj in plansko gospodarstvo. Do tega je še precejšen odpor. Zadnje čase smo morali zavzeti precejšnje ukrepe napram kulakom, ki imajo zelo nepravilen odnos do našega sistema. Te kmete so obsodili na vasi mali in srednji kmetje, ki so pokrenili ukrepe proti kulakom in vemo, da se iz dneva v dan na področju našega kmetijstva razvija diferenciacija, ki jo narekuje današnji razvoj.

Na področju mesta Ljubljane je 29. ekonomij, ki so prejele zemljo od agrarnega sklada. To so predvsem industrijske ekonomije in ekonomije raznih ustanov. Znano vam je gotovo, da v teh ekonomijah ne vladajo ravno najboljše stanje in so nas na to pomanjkljivost opozorili tudi kmetje, ne mogoče iz stališča objektivnih težav ampak, ker hočejo s tem prikazati, da naše ekonomije ne morejo nadomestiti njihovih gospodarstev, to je gospodarstev, ki ostanejo v posesti kmeta. Za nas je važno in dobro, da smo na nedostatke opozorjeni, to pa zato, da poskrbimo, da se te hibe odpravijo. Znano je, da je težko dobiti ljudi, ki bi vložili ves trud v to delo. Delavstvo še ne vlaga dovoljnega truda in prostovoljnega dela za uspeh ekonomij, ker še ne čuti neposrednega izboljšanja, ki ga bodo doprinesle ekonomije. Zato so danes ekonomije več ali manj odvisne od neposredno postavljenega vodstva ekonomij, ki pa vsega dela ne zmoro.

Ekonomija "Jesenkovo" je kljub skromnim pridelkom vršila precejšnjo intervencijo na trgu z zbijanjem cene privatnemu sektorju. Ne moremo pa izreči kakšne posebne pohvale, ker kakšnega izrednega

uspeha ni bilo. Ekonomija se nahaja na področju barjanskega dela mesta in ji je prizadela precejšnja škoda letošnja moča. Preorana je bilo 27 ha zemlje, kljub temu pa uspeh ne bo velik iz pravkar navedenega vzroka. Na Mesenkovem je bilo zaposlenih 60 sezonskih delavcev iz prekmurskih krajev, ki imajo zelo slab odnos do dela in bo treba še mnogo truda za preobrazbo teh ljudi, kajti njih glavni namen je, da si nekaj prislužijo nato pa zapuste delo in se vrnejo na svoje domove. Zato se je pristopilo k gradnji stanovanjskega objekta, v katerem bo možno nuditi preko 60 delavcem primerna stanovanja in se bo v tem pogledu tudi izboljšal stalni delavski kader na posestvu.

Tudi posestvo "Verd" je na barjanskem predelu mesta. Ima 180 ha površine, ki pa je bila v letošnjem letu tudi ogrožena vsled prevelikega deževja. Povdariti pa moram, da smo dosegli precej značilen uspeh pri povečanju hektarskega donosa in sicer na 1 ha 2.200 kg pšenice in 2.000 kg ječmena, kar na našem področju še ni bilo doseženo, kajti naš kmet je zagotavljal, da je nemogoče preseči hektarski donos preko 1200 do 1500 kg. To je zopet dokaz, da se da s primernim trudom doseči tudi večji hektarski donos, ki ga moramo popularizirati. Vse sile bomo vložili v to, da bomo barjansko zemljo skušali bolje izkoristiti, kot doslej. Zahteva pa to veliko peskanja in gnojenja, dokazali pa bomo na naših posestvih, da je to mogoče. Potrebno bo še mnogo truda, da bomo našega kmeta pripravili do tega, da bo razumel naš petletni plan, da bo res pristopil k delu s tako voljo in borbenostjo, kakor to dela naš delavec v industriji. Mnogo je kmetov, ki so zasledovali program KP, v katerem je nakazana linija do našega kmeta in nihče, kdor je študiral ta program ne more reči, da se bo s kmetom storilo to, kar se je storilo s trgovci, temveč da je želja KP pripraviti našega kmeta, da bo na lažji in boljši način obdeloval zemljo in to na podlagi združništva.

Na konferenci, ki je bila pred par dnevi, je mnogo kmetov pristopilo k borceu za večji hektarski donos in so si zadali obvezo, da bodo v svojih vaseh sklicali konference in popularizirali večji hektarski donos in s tem dokazali, da tudi kmet lahko postane udarnik današnjega časa na polju kmetijstva kot borec večjega hektarskega donosa po principu: kdor skupnosti več daje, tudi od skupnosti lahko več pričakuje.

T r t n i k Lojze: V zvezi z ostalimi področji gospodarstva MLO-a je važno vprašanje prometa in se postavlja pred nas naloga, kako pravilno urediti in voditi promet v Ljubljani. Poverjeništvo za lokalni promet je v prvi vrsti pristopilo k evidenci. Ravno kar se tiče prometnih sredstev, predvsem tovornih avtomobilov, do sedaj ni bilo vedno zadostne evidence in zadostne kontrole in so se ugotovili precejšnji nedostatki pri naših gospodarskih podjetjih, ki so doslej izkoriščala prevozna podjetja le 25 do 30%.

Vprašanja izvedbe plana bi se dotaknil v dveh podjetjih, ki spadajo pod poverjeništvo za lokalni promet. Kljub temu, da je bil plan v teh podjetjih presežen, moram kritično priznati, da v teh podjetjih vlada še vedno duh stare miselnosti in to predvsem v upravah teh podjetij. Uprave podjetij niso polagala dovolj pažnje, da bi se uvedle norme, da bi se uvedlo sodelovanje s sindikalnimi organizacijami, da bi bila organizacija v podjetjih pravilna in bi se tako povečala produkcija in storilnost. Nedostatki so se pokazali pri znižanju polne lastne cene. Delavci v teh podjetjih so bili prvi, ki so izjavili, da je potrebno znižati polno lastno ceno, vendar pa upravniki niso tega vprašanja razumeli tako, da bi s sodelovanjem delavstva pristopili k temu vprašanju, temveč so zastopali linijo, da je v podjetju vse najboljše urejeno in da so samo objektivne težave, ki vplivajo na znižanje polne lastne cene. Prav to nam pove, da moramo budno paziti pri izberi vodilnega kadra v mestnih podjetjih, to je kadra, ki bo razumel današnji čas, ki bo razumel, da je potrebno ogromno žrtev, da bomo dosegli vse naloge, ki so pred nas postavljene.

Drugo vprašanje je vprašanje finančne discipline. Ogromno se trudimo, da bi po naših podjetjih finančno poslovanje bilo brezhibno in na tekočem. Priliko pa imamo videti ravno pri sestavljanju bi-

lanc, pri odvajanju dobičkov, odvajanju znižanja polne lastne cene, da ni izvežbanih knjigovodij, odnosno, da se ti postavljajo na stališče, da več kot delati ne morejo. Prav zato moramo posvetiti pažnjo, da bomo kadev v naših podjetjih prevzgojili tako, da bo tudi finančno poslovanje v naših podjetjih na tekočem.

V zvezi z ostalim prometom je treba omeniti tudi ceste, ki so tudi razlog za razne prometne nesreče. MLO je pristopil lansko leto k raznim ureditvam za zmanjšanje nesreč, ki so jih poleg krivde voznikov tvorile tudi preozke ulice, nepravilni ovinki in se je v tem pogledu rešilo že precej nedostatkov. Mnogo pozitivnih predlogov prihaja iz terenov in bi omenil tak predlog, ki ga je dal RLO Bežigrad-Siška glede razširitve Celovške ceste, h katerega izvedbi smo že pristopili. Prav tako pa bomo na vsem področju Ljubljane postavili na križiščih prometne znake.

Plan prevoza potnikov po ECŽ je presežen iz česar se vidi, da omrežje ECŽ ne ustreza in je premajhno in bo treba mnogo dela in velikih naporov, da bomo kljub pomanjkanju materiala, vozov in nadomestnih delov v najkrajšem času izvedli program, ki ga pred nas postavlja petletni plan. Dela, ki se morajo izvršiti v prihodnjem letu so: položitev drugega tira tramvajske proge na Tržaški cesti in Celovski cesti ter uvedba trolejbusne linije za zvezo Ljubljana-Ježica.

Kar se tiče prometa transportnega parka tovornih avtomobilov smo pristopili k gradnji garaže, v kateri bo prostora za 100 avtomobilov in k gradnji delavnice, ki bo v stanju za ves park MLO-a sprejemati tudi popravila. Če hočemo vse te naloge izvesti, bo nujno potrebno, da odpravimo vse napake in vse pomisleke, ki danes še obstojajo tako, da bomo v stanju izvršiti velike naloge v teku petletke.

M a l e ž i č Matija: Sodeč po tem, da ljudski odborniki niso stavili pripomb k delu Izvršilnega odbora smatram, da ste z delom Izvršilnega odbora zadovoljni, kar je po eni strani pravilno. Izvršilni odbor sam pa s svojimi dosedanjimi uspehi ni povsem zadovoljen, ker je še mnogo stvari, ki so slabe, ker jih nismo bili v stanju organizacijsko ali drugače uspešno rešiti. Poročilo, ki ga je dal tov. Sitar ni bilo poročilo o celotnem delu Izvršilnega odbora, temveč smo smatrali to poročilo, kot poročilo o izvršitvi polletnega plana lokalnega gospodarstva.

Ugotavljam:

1.) da so podjetja pod upravo Mestnega ljudskega odbora na splošno izpolnila in celo presegla svoj polletni plan in je torej plan praktično izpolnjen 100%. Podjetja, kovinske, prehradbene, gradbene in elektroindustrije so plan presegla od 13 do 28%, podjetja lesne, kemične, tekstilne in papirne industrije pa so pod planom. Zato s tem ne moremo biti zadovoljni in moramo v drugem polletju plan v vseh strokah izpolniti.

2.) Značilnost našega skupnega plana je v tem, da naša RLO podjetja niso izvršila plana in so slabša kot združna in celo privatna podjetja, kar nam mora biti v opomin, da je treba rajonskim podjetjem posvetiti več pažnje. Ne samo izvajanje plana po vrednosti, temveč velike politične važnosti je izvajanje finančnega plana in nam bilance pokažejo, da so nekatera podjetja slabo gospodarila. Razumljivo je, da so objektivne težave, ker je to prva polovica leta, ko imajo RLO svoja podjetja, vendar pa je točno, da manjka podrobne organizacije v gospodarstvu, kar je že povdabil tov. Kirič na V. Kongresu Partije.

3.) Združna podjetja so v glavnem dosegla plan, privatniki pa so bili količinsko pod planom, finančno pa nad planom, dočim lahko pri vseh mestnih in RLO podjetjih ugotovimo, da so finančno izvršili plan slabše kot količinsko. Če vzamemo povprečje skupaj, potem vidimo, da so podjetja mestnega značaja izvršila plan 100.2%, rajonska 85%, produktivne zadruge 103%, privatni sektor 77.5%, skupaj torej 99.5%. To je kar se tiče proizvodnje.

Če pa prištejemo k celotnemu planu lokalnega prometa tudi gradbeno podjetja, je plan prekoračen za par procentov preko 100.

Vse te številke nam pokažejo, da smo bili letos v stanju voditi evidenco po končanem izvršenem polletju, kar nam daje garancijo, da bomo lahko v bodoče dosegli boljše izvedbo plana, ki je prav v drugem letu naše petletke najtežja.

Pred kratkim smo videli iz časopisja, da je naš zvezni in republiški plan prekoračen. V našem primeru vidimo, da je tudi naš lokalni plan dosežen in delno prekoračen in da je dobiček iz gospodarskih podjetij prekoračen za 4%. To kaže, da je pri nas plan realen, da je realen tudi v lokalnem merilu, torej, da je naš petletni plan v celoti realen, da je naše vodstvo pri sestavi petletnega plana pravilno ocenilo vse možnosti, da tudi z lastnimi silami lahko zgradimo socializem.

Da je petletni plan realen so dokazale naše ljudske množice, ki so plan izpolnile in bi bilo nepravilno, če bi osvojili mnenje Informbiroja in ne bi vsestransko izkoristili naših možnosti in ne bi šli na linijo vsestranskega razvoja in krepitve proizvodnih sil. S tem bi napravili zgodovinsko napako in bi sabotirali izgradnjo socializma, če bi čakali, da bi tudi ostale države ljudske demokracije dosegle ono stopnjo družbene razvoja, ki vlada danes pri nas. Vse to pa smo dosegli kljub težavam, ki jih imamo v drugem letu petletke, zaradi tega, ker smo uspeli našemu ljudstvu ustvariti tako enotnost, za katero nas lahko zavida ves svet. Ta enotnost ni slučajna, ker vlada enaka enotnost v naši Partiji, kar je pokazal V. Kongres in kar se zrcali v našem ljudstvu. Jasno pa je, da v naši Partiji in v našem ljudstvu ni nenačelne enotnosti, temveč je prava revolucionarna enotnost, ki se ustvarja, kjer se vrši neprestana borba med pozitivnim in negativnim in kjer pozitivni zmaguje. Na Kongresu približno 5 glasov ni bilo takih, kot jih je bilo 2.318, kar prav potrjuje, da je pri nas prava revolucionarna enotnost. To razmerje pa je približno enako v našem ljudstvu. To so poedinci, ki se ustrašijo težav in se pojavljajo v vseh časih zgodovine. Nujno je, da se bodo taki poedinci še pojavljali, ker je to logika družbenega razvoja. Specialni pogoji, ki vodijo našo Partijo pri izvedbi socializma v naši državi kažejo, da ustvarjamo nekaj novega in s tem bogatimo znanstveno zakladnico Marxa in Lenina. Prav zadnji primer ob poizkusnem prestopu meje po nekaterih oficirjih kaže, da je naša pot pravilna in da so ob tej nepravilni kritiki dvignili glave samo negativni ljudje.

Opozoril sem vas na te stvari samo radi tega, da bi pravilno razumeli, v kolikor bi se posamezni kolebljivci še pojavljali, da bi to razumeli kot posledico naše moči in naše enotnosti. Če ne bi te posamezne primere pravilno razumeli, če ne bi v bodoče zaupali in imeli vero v naše ljudske množice, bi to samo lahko rušilo naš petletni plan. Pri nas pa plan ni v ničemer ogrožen in prav nobenega dvoma ni, da bo tudi v drugi polovici izvršen. Nekateri kolebljivci dvomijo v izvršitev plana, češ, da nam ne bodo pomagale države ljudske demokracije. Vendar je treba vedeti, da je plan ogrožen samo tedaj, če sami ne bomo dali vse sile od sebe za izvršitev našega plana. Ali imamo razlog dvomiti v ustvarjalne sile naših ljudskih delovnih množic? Nimamo razloga! Dokazal je to polet naših ljudskih množic v času Kongresa, ker so s tem dokazale, da se strinjajo z vsem tem, kar je Kongres obravnaval. Te stvari moramo imeti pred očmi, ko ocenjujemo uspehe mestnega polletnega plana, da bomo razumeli stvar tako, da bomo izvršiti tudi vse tisto, česar doslej nismo in da bo tako celoletni plan Ljubljane 100%-no dosežen.

S e v e r Milan: V zvezi z izvajanjem tov. podpredsednika, tov. Jelenca, Svetine in Trtnika glede večje storilnosti v naših podjetjih predlagam konkretno, da se postavijo v vseh podjetjih in večjih gradiliščih ter obratih normiranci za posamezne stroke, ki naj bodo izbrani iz vrst kvalificiranih delavcev. Ti kvalificirani delavci morajo po eni strani poznati proizvodni proces, po drugi strani pa morajo imeti pravilen odnos do današnje družbene stvarnosti. Stvar uprav podjetij, sindikalnih podružnic in

kadrovske personalne službe je, da poiščejo primerne tovariše za to službo. Izbrane tovariše je treba v posebnih tečajih še spopolniti. Normircem je treba dati potrebne plače ali nagrade, kajti če bomo v tem oziru ozki, ne bomo dobili normirce iz vrst kvalificiranih dalavcev, ki imajo priliko v neposredni proizvodnji dobro zaslužiti.

Po končani diskusiji soglasno sprejme ljudski odbor poročilo tov. podpredsednika Sitarja.

2.) Poročilo predsednika Okrajnega sodišča.

Tov. predsednik Dolžan Branko poroča:

Tovariši in tovarišice ljudski odborniki! Na zadnjem zasedanju Ljudske skupščine okraja Ljubljana-okolica sem bil izvoljen za predsednika tuk. okrajnega sodišča. Zaradi vojaškega vežbovanja sem nastopil novo službeno mesto šele 10. t. m. in mi problemi tuk. sodišča še niso v tolikšni meri znani, kot je to za predsednika nujno in potrebno. Zaradi navedene okolnosti se bom danes glede opravljenega dela na sodišču deloma poslužil poročila, ki je bilo v pisni obliki poslano izvršilnemu odboru MLO od prejšnjega predsednika okrajnega sodišča in ki je bilo dano za čas od 9.8. 1947. do 1.6.1948.

V tem razdobju je bilo pri okrajnem sodišču v Ljubljani zaposlenih skupnih 65 uslužbencev, ki so opravljali delo na posameznih oddelkih. Sodniške posle je opravljalo 16 stalnih sodnikov, od teh 3 sodniki-laiki nepravnik. Tajnikov-pravnikov je bilo zaposlenih sedem. Navedeno število je danes že občutno zmanjšano.

Delo našega sodišča je obširno zaradi široke stvarne kompetence, ki mu jo daje zakon in je obširno tudi po teritoriju, ker je politično upravno področje zelo veliko. Dne 24.3.1948 je tuk. sodišče prevzelo od ukinjenega okrajnega sodišča na Rakoku nedokončane spise, zemljiškoknjižne zvezke in zbirke listine, ki so pripadli temu sodišču vsled likvidacije okrajnega sodišča na Rakoku. Delokrog tega sodišča se je povečal deloma tudi z ozirom na dodelitev nekaterih krajev temu področju v smislu zakona o upravni razdelitvi Slovenije z dne 17.2.1948. Pristojnost sodišča pa se je v zadnjem času povečala tudi v smislu zakona o spremembi ljudskih sodišč z dne 4.5.1948.

Sodniki-porotniki so se sprva disciplinirano odzivali pozivom na razprave, kasneje pa so v tem pogledu precej popustili. Takoj po nastopu službenega mesta v Ljubljani sem razposlal na naslove vseh sodnikov-porotnikov okrožnico, v kateri sem poudaril interes pravičnega izvajanja pokrotniške službe in v kateri sem sem vse sosodnike opozoril na to, da se mora vsak porotnik brez-pogojno odzvati vsakokratnemu pozivu na vršenje službe tako dolgo, dokler ne bo razrešen svoje funkcije po odposlanih ljudske skupščine, da mora vsak porotnik, ki je dalje časa odsoten iz mesta ali okraja, to okolnost takoj javiti predsedništvu sodišča, da mora vsak porotnik, ki menja svoje bivališče, takoj javiti svoj novi naslov in da mora vsak porotnik, ki je iz stvarnih in opravičljivih razlogov zadržan, poslati predsedništvu pravočasno opravičilo. V navedeni okrožnici je bilo obseženo tudi to, da bo vsak porotnik, ki bo s svojo nediscipliniranostjo oviral sodno poslovanje kaznovan v smislu določil o ureditvi ljudskih sodišč in da bo poleg kazni moral povrniti tudi vse stroške, ki bodo zaradi tega nastali za pozvane stranke in priče. Predmetna okrožnica bo imela gotovo za posledico, da bodo sodniki-porotniki postali glede odzivanja na razprave mnogo rednejši in discipliniranejši. Nekateri sodniki-porotniki, ki bo službeno prezaposleni, ali ki iz kakršnihkoli drugih razlogov ne morejo opravljati porotniške službe, bo treba razrešiti in namesto njih izvoliti nove. Izmenjava je važna tudi radi tega, ker je potrebno, da je čim širši krog aktivistov seznanjen z delom sodišča.

Odrejene posle opravlja tuk. sodišče v raznih oddelkih. V kazenskem oddelku je bilo podanih v letošnjem letu do danes 900 primerov. Od navedenega števila odpade znatni del slučajev

na kazniva dejanja po zakonu o pobijanju nedopustne špekulacije, nedovoljene trgovine in gospodarske sabotaže. Sodišče je v vseh primerih špekulativnega ravnanja uvedlo hiter postopek in izreklo nad obtoženimi osebami kazni, ki je na eni strani vzgojno vplivala na storilca in ki je na drugi strani našla pravičen odjek v očeh ljudstva. Kadar je sodišče delilo kazni špekulantom večjega kova, je uporabljalo hujše kazni na prostosti in izreklo kot stransko kazno zaplenbo vsega premoženja. Pred kratkim je sodišče obsodilo 11 oseb, ki so kot lastniki kmečkih gospodarstev ali pa kot upravitelji dali svojemu krajevnemu ljudskemu odboru lažne podatke o površini posevkov žita in prijavili veliko manjšo površino, kot jo je ugotovila komisija za ocenjevanje hektarskih donosov. Vsi obdolženci so dobro poznali uredbo o odkupu žita, ki določa, da morajo ljudski odbori porazdeliti odkup na posamezne kmete in pri tem upoštevati gospodarsko moč poedincev. Z lažnimi podatki so obtoženci zavedli krajevne ljudske odbore, da so razbili plan odkupa nesorazmerno in nepravilno v škodo drugih manjših posestnikov. Zasledovali so samo svoje špekulantske interese in se niso brigali za potrebe skupnosti. Razprava je pokazala, da so obtoženci goljufali ljudsko oblast in skupnost tudi zaradi svojega neiskrenega in sovražnega odnosa do ljudske oblasti. Sodišče je obsodilo vse obtožence na prostostne kazni do 2 let, na visoke denarne kazni in na delno zaplenbo parcel. Sedaj, ko se vrši obvezni odkup žit zaradi zavarovanja delavnega prebivalstva s kruhom, ni sodišče prejelo še nobenega primera. V slučajih nezročitve presežkov, kjer bo podano kaznivo dejanje v smislu uredbe o odkupu žit v gospodarskem letu 1948/49, bo zoper vsakega obtoženega škodljivca sodni postopek nagel in učinkovit. Od pripadlih kazenskih primerov odpade velik del na kazniva dejanja tatvine, prevare, telesnih poškodb in razžaljenja časti. Število tožb radi razžaljenja časti skuša sodišče s poravnavanji na uradnih dnevih čim bolj omejiti. Z reševanjem malenkostnih osebnih sporov med posamezniki bi imelo sodišče nanreč drugače preveč posla. Sodišče je obsodilo tudi nekaj oseb, ki niso hotele plačevati s sodbo določene preživnine za izven zakona rojene otroke. Od obtoženih oseb odpade približno 5% na maloletnike, t.j. na osebe, ki so izpolnile 14. leto starosti, pa še niso postale polnoletne. Glede kazenskega oddelka naj omenim še to, da je bilo proti odločbam komisij za pobijanje nedovoljene trgovine, nedopustne špekulacije in gospodarske sabotaže vloženo to leto čez 50 pritožb, katerim pa sodišče v veliki večini ni ugodilo.

Na civilnem oddelku znaša pripad v letošnjem letu 961 primerov. V pravnih slučajih prevladujejo odškodninske tožbe, tožbe zaradi priznanja očetovstva, radi neveljavnosti kupnih pogodb, preživninske tožbe, tožbe za na izročitev predmetov in izločitvene tožbe. Izločitvenih tožb, ki so pokrenjene na podlagi zaplenbe premoženja, je bilo letos vloženih 74%. V okviru pravne pomoči je sodišče letos rešilo 1560 zaprosil.

V letošnjem letu je zelo močan dotok zapuščinskih primerov. Do danes je bilo prijavljenih 2680 smrtnih slučajev. Zapuščinsko postopanje je danes zelo poenostavljeno, ker so bila vsem sodiščem dana obvezna navodila od strani Vrhovnega sodišča FLRJ. Po teh navodilih je sodišče dolžno zapuščinski postopek izvesti in izdati odločbo o dedovanju neodvisno od popisa in cenitve, ki ju opravijo krajevni oz. okrajni ljudski odbori po uredbi o davku na dedščine in darila. Popis in cenitev zapuščine se opravi v zap. postopku samo na zahtevo, nikoli pa ne po uradni dolžnosti. Sodišča nanreč sploh niso pristojna za ugotavljanje vrednosti zapuščine zaradi izterjave davka, ker dajeta podlago za to izterjavo popis in cenitev, ki ju opravijo ljudski odbori. Zaradi navedene okolnosti se od sodišč tudi ne sme zahtevati, da bi v prisojilnih listinah navajali vrednost dedščine.

Likvidacija varstvenih poslov je skoraj končana in je pri tuk. sodišču odprtih le še nekaj spisov od bivšega logaškega

sodišča, katere je sodišče prejelo ob priliki že navedene nove upravne razdelitve. Skrbniške zadeve, ki so popreje spadale v pristojnost sodišč, so sedaj prešle v pristojnost socialno-zdravstvenih odsekov okrajnih ljudskih odborov in ministrstva za socialno skrbstvo. Prenos pristojnosti je postal mogoč šele v naši novi Jugoslaviji, po izvršeni socialno gospodarski preobrazbi in po ustanovitvi ljudske države. Naše državno vodstvo pripisuje skrbništvu velik pomen in zahteva, da se zadevs skrbništva kar najbolje organizirajo, da se za to delo izberejo kar najbolj sposobni ljudje in da se te zadeve opravljajo s kar največjo vestnostjo in natančnostjo. Težišče skrbništva je na skrbstvu sirot, ki predstavljajo glavno število oseb pod skrbništvom. Med njimi je veliko število sirot po padlih borcih in žrtvah fašističnega terorja. Gre za to, da iz teh sirot vzgojimo kar najbolj koristne člane ljudske skupnosti, da se te sirote vzgojijo za zavežne državljane, zveste ljudstvu in državi in da se usposobijo za aktivno udeležbo pri družbenem delu.

Na zaplenbenem oddelku je letos pripadlo 197 primerov. Sodišče bo gledalo na to, da bo zaplenbene slučaje reševalo v hitren postopku in da pri tem ne bo trpela niti pravilnost, niti točnost izpeljanega postopka in izdanih odločb.

Izvršilni oddelok zaznamuje letos preko 2000 primerov. V glavnem so bile izvršbe uvedene uradna in sicer zaradi prisilnega izterjanja denarnih kazni, stroškov kazenskega postopanja, povprečnin in podobno.

Izročilnih, darilnih, kupnih in drugih pogodb je bilo letos napravljenih 363.

Proti odločbam komisij za sestavo volilnih imenikov se je pritožilo 42 oseb.

V zemljiški knjigi je bilo podanih 3455 zemljiškoknjižnih predlogov in napravljenih 791 zemljiškoknjižnih izpiskov.

Navedeni posli so poleg depozitnih stvari glavni posli sodišča. Delo na posameznih oddelkih je tekoče in ni nikjer vočjih zaostankov.

Velike težkoče ima sodišče pri cenitvah, katere je treba opraviti potom finančnih odsekov, bodisi v zapuščinskih, bodisi v izvršilnih zadevah, kjer gre za vojne dobičkarje; ti odseki namreč ne poslujejo v redu in se delo na sodišču s tem znatno zavlačuje. Nadalje še tudi ni zadovoljivo postavljanje skrbnikov nedoletnin, odsotnim in preklicanim osebam. Skoraj vedno mora sodišče urgirati odgovore na poslane dopise in še to često brez uspeha. Zapaženo je tudi, da razni krajevni ljudski odbori sodišču ne odgovarjajo pravočasno na razna zaprosila. Sodišče je sicer v tej smeri že stopilo v stik s pristojnimi ustanovami, vendar pa navedenih ovir zaenkrat še ni bilo mogoče odstraniti.

Ideološko politična izgradnja sodnikov in administrativnih nameščenecv je izvajana na ta način, da so opravljeni vsakotedenski sestanki, na katerih študirano različne aktualne politične članke in se v ideološkem oziru izpopolnjujejo. Strokovni napredek je podan v tem, da so organizirani redni delovni sestanki. Poleg tega imamo vsak mesec enkrat koordinacijske konference, ki so sklicevane na pobudo javnega tožilstva.

Da bo delo na sodišču v bodoče še lepše in da bo delo na ideološko političnem dviganju kadrov poudarjeno, se bo sodišče v bodoče prizadevalo izpolniti sledeče obveznosti:

Vodili bomo trajno borbo proti vsem pojavom birokratizma in prikazovali konkretne primere dobrega ter slabega dela. Primere izboljšanja delovne organizacije, pocenitve in pocenostavljenja administracije bomo popularizirali in take uslužbenca po predhodnem predlogu nagradili;

srbeli bomo za to, da bo vsaka naloga v polni meri ostvarjena in ne bomo zadovoljni samo s tem, da gre spis iz naših rok;

izboljšali bomo odnos do strank, organizirali široko polje prošenj in pritožb delovnih ljudi, se borili za utrditev naše zakonitosti in vodili najodločnejšo borbo proti netovariškemu obnašanju do ljudi, ki iščejo zaščito svojih, z zakonom zagantiranih, pravic;

jačali bomo delovno disciplino vseh uslužbencev in gledali za tem, da bo delovni čas čim popolnejše izkoriščen;

vse uslužbenstvo bomo mobilizirali k temu, da bomo glede vseh poslov vedno ažurni, pri čemer bomo pri odpravi zaostankov postavili konkretne roke in obveze ter tovariško kontrolirali izvršitev;

pri uslužbencih bomo vzgajali budnost tako, da bo vsak poedinec špoštoval potrebo po čuvanju poverjenih mu tajnosti in listin. Pazili bomo na to, da spisi in drugi predmeti ne bodo ostajali v pisarnah neurejeni in nezaklenjeni;

pri uslužbenstvu bomo razvijali več smisla za štednjo pisarniškega materiala, razsvetljave in podobno;

izvršili bomo široko agitacijo za sodelovanje uslužbencev na strokovnih tečajih in dopisnih šolah. Nadaljevali bomo z rednimi strokovnimi sestanki, pri čemer bomo gledali na to, da bode kvalitetno na višini;

pri uslužbencih bomo razvijali več iniciative za individualno delo na strokovnem dviganju in uvedli zaradi tovariške kontrole in pomoči pri tem delu občasne konzultacije;

posebno pažnjo bomo posvečali onim, ki so šele nastopili službo;

preučevali bomo teorijo marksizma-leninizma, politične ekonomije, zgodovine VKP/b, zgodovine narodno-osvobodilne borbe itd., kar nam bo omogočilo razumevanje osnovne linije politike našega državnega vodstva in kar nam bo mogočilo jasno perspektivo razvoja naše države in sigurno orientacijo pri reševanju vsakodnevnih problemov;

odklanjali bomo vsako apolitičnost pri delu, ki se na zunaj danes kaže še v tem, da uslužbenstvo glede na dodeljene jim posle preveč s praktične strani in da pri tem pozablja na politični in vzgojni značaj dela. Posebno pažnjo bomo posvetili temu, da bo uslužbenstvo seznanjeno z važnejšimi mednarodnimi in domačimi političnimi dogodki in da bodo razkrinkani vsi sovražni poizkusi glede tega, da bi bila v naših vrstah prednašananapačna tolmačenja teh dogodkov. V tem cilju bomo organizirali predavanja, krožke, diskusije in razgovore.

Po podanem poročilu predlaga delovni predsednik, da se izvoli posebna komisija, ki bo stavila predlog za razrešitev in volitev sodnikov in sodnikov prisednikov okrajnega sodišča.

Na predlog tov. Jančigaja Mirka se izvolijo v komisijo
Z d e š a r Henrik, K r a i g h e r Uroš in J a k l i č Jelka.

Delovni predsednik pozove nato ljudske odbornike k diskusiji o poročilu predsednika sodišča.

K diskusiji se prijavijo: dr. M o d i c Heli, V r h o v n i k Stane, P r e š e r n Mirko, K o d r i č Anton in D r o b e ž Franc.

Dr. M o d i c Heli: Želim predvsem poudariti važnost sodišč kot posebno močnega mehanizma naše države. Če smo v narodno-osvobodilni borbi organizirali in zgradili svojo državo, mora sedaj ves državni mehanizem služiti učvrstitvi tistih idealov in ciljev, ki so bili znani že v narodno-osvobodilni borbi in ki so nam danes vsem pred očmi. Naša država postavlja zakone in gre za tem, da vse razredne nasprotnike, ki se postavljajo nasproti s kršitvijo zakonov naše države, disciplinira ter jih začasno ali trajno izloči iz družbe poton naših sodišč. Tako je utrdila naša država neodvisnost in graditev socializma in so sodišča za to, da energično kaznujejo vse one, ki v nasprotju z

našim pravom pridejo pod kriminal, bodisi kot špijoni, agenti tujih sovražnih sil, agenti svetovnega imperializma, ali kot saboterji pri naši graditvi socializma. S tega vidika mora tudi naš ljudski odbor, kot organ oblasti, kot predstavnik ljudske volje gledati na sodišče, ki ga izvoli. Te stvari, se mi zdi, da v referatu tov. predsednika sodišča, niso bile dovolj odločno povdarjene.

Na drugi strani pa smatram, da je iz referata tov. predsednika predvsem razveseljivo in pohvale vredno, da si je sodišče zadalo med obveze, da se bo zanimalo za družbeni in gospodarski razvoj, da bo s pravnega stališča in stališča našega delovnega ljudstva gledalo na tiste nasprotnike, ki prihajajo v protislovje z našim pravom kot na oviro naših idealov, naših ciljev, ki jih zasledujemo in da bo iz tega vidika vršilo svojo vlogo kot sodišče - kot najvažnejši mehanizem države. Vzgojo našega sodniškega kot tudi administrativnega kadra smatramo kot eno najvažnejših vlog in jo razveseljivo, da si je sodišče zadalo to nalogo. Prav pri tem poučevanju, študiju in diskusiji, ki se bo tu pokazala se bo izvršilo to, kar se dogaja povsod, da se bo izvršila diferenciacija in se bodo nezdravi elementi nasproti naši ljudski oblasti razkrili in izpadli iz tega mehanizma, ki je eden najvažnejših zaščitnic naše poti v socializem.

V r h o v n i k Stane: Mi vsi smo zainteresirani na tem, da spremenimo delo naših sodišč in da pri tem delu pomagamo. Brez dvoma je sodišče napravilo precejšnjo razvojno pot, vendar so še nekatere pomanjkljivosti, katere bi rad omenil. Zdi se mi, da je precejšnja napaka našega okrajnega sodišča v tem, da je premalo ekspeditivno in ne zna ločiti, kaj je trenutno važno in nevažno. To se je opazilo v prvi polovici tega leta, ko je pri najvažnejšem vprašanju naše ljudske oblasti, v borbi proti špekulaciji, pri kateri so se naši organi trudili, da so te elemente razkrili in jih predali sodišču, baš okrajno sodišče v nekaterih primerih skrajno zavlačevalo težje slučaje kaznivih dejanj in s tem zavlačevanjem povzročilo, da efekt sodbe ni bil tak, kot bi moral biti, odnosno da do izreka še ni prišlo. Čestokrat je okrajno sodišče vzelo v postopek manjša kazniva dejanja, zavlačevalo pa je težje primere. Okrajno sodišče bo moralo v takih slučajih zavzeti drugačno stališče in postopek pospešiti, saj ljudstvo samo pričakuje, da se nasprotniki ljudstva hitro in pravočasno kaznujejo. Nepravilen je tudi način, da se odreja razprave za teden dni vnaprej, ne da bi se vzelo v obzir najnujnejše primere. Še danes imamo slučaj, ko je bil špekulant predan sodišču meseca naja, pa sodba še vedno ni izrečena.

Prav tako se mi zdi, da sodišče pri izrekanju sodb nima pravilnega političnega gledanja. Pri osebah, ki imajo težja kazniva dejanja gospodarskega značaja, je treba veliko več študija, saj so istočasni tudi politični nasprotniki.

Glede splošne kriminalitete noram povdariti, da je v letošnjem letu delo sodišča slabše kot lansko leto in to v pogledu izrekov sodb. Povzročitelje prometnih nesreč premalo kaznuje, saj je s tem, ko je s svojo malomarnostjo uničil življenje državljana, povzročil škodo naši državi z odvzemanjem delovnega človeka in zasluži najstrožjo kazen. Število prometnih nesreč se je sicer nekoliko znižalo, toda ne po zaslugi efikasnosti sodb, temveč po zaslugi izboljšanja prometne varnosti.

Tatvine koles so v primeri z lanskim letom na isti višini. Kljub temu, da se je prijelo mnogo tatov pri dejanju samem, so naša sodišča bila pri izrekanju sodb preveč popustljiva. Tudi pri tatvini socialistične imovine sodišče postopa promilo, saj je tatvina socialistične imovine na špijonažo ena najhujših dejanj in mora slediti takemu dejanju primerna kazen.

Prav tako se pričakuje ostre in pravične sodbe proti zločincem roparskih napadov, ki se že nahajajo v zaporih.

Vse to sem navedel z željo, da se te napake odpravijo in s tem negodovanje, ki se čuje med množicami.

P r e š o r n Mirko: Precejšnje nezadovoljstvo povzroča na terenu, ker sodišča puščajo v nešteti primerih obsojence na svobodo brez upoštevanja njenj pristojnih rajonov. Dogajajo se primeri, da prihajajo iz sodišč izjave z navedbami, kakšni aktivisti ali podporniki OF so bili obsojenci, za katere pa vemo, da so bili od vsega početka naši nasprotniki in da so v kratkem času pripora niso spremenili. Kljub temu, da mi take stvari zavračamo in da mi za ljudi, za katere vemo, da so naši nasprotniki, dajemo negativne odgovore, se te ljudje izpuščajo na svobodo. Čestokrat se tudi dogaja, da prihajajo na RLO svojci pripornikov z navedbami, češ, da sodišča izjavljajo, da je od rajonov odvisno, ali se bo pripornika izpustilo na svobodo, ali ne. V tem pogledu se je postaviti na razredno osnovno in ne smejo igrati nobene vloge osebnosti.

K o d r i č Tone: Povdaril bi, da morajo naša sodišča pri izrekanju sodb razlikovati med onimi obtoženci, ki so sicer mnogo žrtvovali za današnji družbeni red, ki pa so prišli trenutno v nasprotje za zakonom in onimi, ki so stalni razredni nasprotniki.

Vsekakor ni pravilno postopanje sodišča pri zaplembe- n zadevah, katere rešuje zelo počasi in se izrekajo mnogokrat sodb še le po poldrugem letu tako, da sorodniki z izločitvenimi zahtevki izločujejo postopoma posamezne ~~primere~~ predmete in je rezultat po sodbi malenkosten. Če bi sodišče reševalo zaplembe- ne zadeve v hitrejšem tempu in bolj konkretno postavljalo zahtev- ke v korist države, bi bil rezultat drugačen. Vse te nedostatke opazajo in iznašajo na terenskih sestankih ljudske množice, ki niso z dosedanjim postopanjem sodišč zadovoljne.

D r o b e ž Franc: Na teritoriju Ljubljane beležimo okrog 240 sodnih stanovanjskih odpovedi, od katerih je približno 40% upravičenih. Mnogo je takih primerov, ko hišni lastniki odpove- dujejo stanovanja delovnim ljudem, dasi sami niso vključeni v produkcijo in ni nujno, da bivajo na teritoriju mesta Ljubljane. Po zakonu imajo sicer pravico bivati v Ljubljani, vendar bi mo- ralo sodišče vsak posamezni primer presoditi in vpoštevati pro- duktivne ljudi. Zato ni pravilno, da se sodišča zadovoljujejo z izjavami, ki jih lastniki navajajo v svojih odpovednih vlogah, temveč bi sodišča morala povezati s poverjeništvoma za stanovanj- ske zadeve, ki ima v tem pogledu večji razgled, ki raziskuje posamezne primere tudi iz političnega vidika.

Postopek sodišča v razlastitvenih zadevah je zelo birokra- tski. Kot primer navajam razlastitve na Dolenjski cesti, kjer se dela v pretežni večini že končana, vendar še ni pravnomočen še noben razlastitveni akt. Temu je iskati vzroka, ker sodišče upo- števa le navedbe, ki so v spisu, ne stopi pa v stik z razlastit- tveno komisijo, kar bi postopek zelo pospešilo. Čestokrat spre- meni sodišče odločbo razlastitvene komisije in prisodi razlaščen- cu odškodnino v denarju, kljub temu, da že sam razpolaga z zadost- nim prenoženjem, kar pa seveda iz razlastitvene odločbe ni raz- vidno.

Postopek pri zaplembi stanovanj in imovine se izvaja pri sodišču zelo počasi in je nujno, da mora stanovanjska oblast vsled velike stanovanjske stiske zasesti stanovanje pred dokon- čano sodb, ker bi sicer delovni človek upravičeno kritiziral. Sodišče se postavlja pri tem na stališče, da ne more niti zako- nov, ker je pravilno, ne sme pa iti postopek na škodo ljudske imovine, temveč na škodo nasprotnikov - špekulantov.

Nepravilen odnos sodišč se kaže tudi v različnih civilnih raz- pravah, ko stranke uveljavljajo svoje pravice, ki jih jim je kratila stara Jugoslavija in se sodišča še vedno oslanjajo na

zastarele spise, ki jih hranijo v svojih arhivih in tako odrekajo upravičene zahteve ljudem, ki so se že v stari Jugoslaviji borili za pravice.

Delovni predsednik da poročilo predsednika okrajnega sodišča na glasovanje.

Soglasno sprejeto.

3.) Razrešitev in volitev sodnikov in sodnikov prisednikov Okrajnega sodišča.

Tov. Zdešar Henrik kot predsednik izvoljene komisije poroča, da je Okrajni ljudski odbor Ljubljana-okolica izvolil za predsednika Okrajnega sodišča Ljubljana tov. Dolžan Branka in je predlog komisije, da to izvolitev potrdi tudi Mestni ljudski odbor Ljubljana.

Soglasno sprejeto.

Dalje poroča tov. Zdešar, da je odpadlo iz sestava sodnikov in sodnikov prisednikov precejšnje število (30), katere mora ljudski odbor razrešiti in nadomestiti z novo izvolitvijo. Vzrok razrešitve je prezaposlenost, zdravstveno stanje, izselitev iz Ljubljane itd. Razrešiti bi bilo naslednje tovariše:

Iz RLO Center:

- 1) Urbančič Vera, Gradišče št. 15 (odklonila izvolitev),
- 2) Jazbinšek Jože, Gradišče št. 4 (odklonil izvolitev),
- 3) Dobrave Slavka, uradnica, Gradišče 5 (odklonila izvolitev),
- 4) Kozak Vlada, Poljanski nasip 12 (odklonila izvolitev),
- 5) Pezdevšek Franc, Zivinozdravska ul. 2 (odklonil izvolitev),
- 6) Požnel Franc, Poljanska c. 31 (odklonil izvolitev),
- 7) Demšar Metod, uradnik, Križevniška 8 (službeno prezaposlen),
- 8) Ajdišek Mica, Kolodvorska ulica 26 (sosodnica pri okrožnem sodišču),
- 9) Polak Hinko, Korytkova 18 (sosodnik pri okrožnem sodišču),
- 10) Funteh Slavka (preselila v Kamnik).

Iz RLO Bežigrad-Siška:

- 11) Sodja Marija, Koroška 14 (neozdravljivo bolna),
- 12) Grgič Dragica, Draveljska 16 (neznano bivališče),
- 13) Makuc Ivan, žel. vpok., Tyrševa c. 8/a (odseli na Primorsko),
- 14) Markežič Ervin, Verovškova ul. 54 (ni jugoslovanski državljan),
- 15) Vrhovec Kati, gospodinja, Kavškova 3 (službeno prezaposlena).

Iz RLO Moste:

- 16) Kržišnik Zdravko, Predovičeva ul. 10 (odklonil izvolitev),
- 17) Kalan Jože, Tomačevska ul. 31 (odklonil izvolitev),
- 18) Ostanek Franc, Pohlinova 9 (službeno prezaposlen),
- 19) Židan Franc, pleskar, Povšetova 100 (težko bolan).

Iz RLO Rakovnik-Vič:

- 20) Vovk Franc, Puhtejeva 22 (odklonil izvolitev),
- 21) Osterman Jože, Mivka (nepoznan),
- 22) Jager Marija, Staretova ul. (odklonila izvolitev),
- 23) Kregar Jožefa, Rožna ul. 31 (sosodnica pri Okrožnem sodišču),
- 24) Seliškar Franc, Kozarje 46 (službeno prezaposlen).

Iz KLO Št. Vid:

- 25) Demšar Jože, mizar, Št. Vid 26 (se ne odziva pozivom).

Iz KLO Polje:

- 26) Sosič Anton, Vevče (težko bolan),
- 27) Stanič Stane, Polje (nepoznan),

Iz KLO Ježica:

- 28) Bertonec Franc, Robičeva ul. 52 (odklonil izvolitev),
- 29) Koritnik Ahton, Stožice 74 (odklonil izvolitev),
- 30) Snoj Vinko, Stožice 127 (službeno prezaposlen).

Soglasno sprejeto.

Predlog komisije je, da se na novo izvolijo naslednji tovariši:

Iz RLO Center:

- 1) Šemerl Ivan, obrtnik, Gosposvetska c. 16,
- 2) Petrič Katarina, delavka, Gradišče št.1,
- 3) Kepec Franc, delavec, Gradišče št.9,
- 4) Prelovec Rado, uradnik, Karlovška c. 3,
- 5) Kečkež Viktor, nameščenec, Miklošičeva c.1.
- 6) Drašler Janez, nameščenec, Župančičeva ul.14.
- 7) Letnar Anton, jermenar, Videm 34, zaposlen pri "Indus",
- 8) Polajnar Ciril, nameščenec, Maistrova ul.14.
- 9) Nedog Janez, nameščenec, Hotimirova ul.
- 10) Intihar Alojz, delavec, Draga št. 65,
- 11) Pavlin Jože, nameščenec, Cesta na Brdo.

Iz RLO Bežigrad-Šiška:

- 12) Slovenec Miha, čevljar, Predovičeva ul.20,
- 13) Černe Stane, ključavničar, Kavškova ul.12,
- 14) Felicijan Oskar, mehanik, Rožna dolina C. V.
- 15) Arjani Ivan, torbar, Dobrunje 86,
- 16) Lavrič Telesvor, klepar, Baragova ul.10.

Iz RLO Moste:

- 17) Jelen Stanka, delavka, Nunska ul.3,
- 18) Juvan Jože, železostrugar, Streliška ul.28,
- 19) Rebolj Jože, čevljar, Zaloška c. 77.
- 20) Čontala Franc, uradnik, Bolgarska ul.24

Iz RLO Rakovnik-Vič:

- 21) Starič Lojze, delavec, Florjanska ul.36
- 22) Hudolin Anton, krojač, Streliška 7,
- 23) Banjaj Dušan, študent med., Opekarska c.17,
- 24) Mostar Janez, kolar, Ižanska c.114,
- 25) Meze Edvard, delavec, Črna vas 155,
- 26) Ponikvar Janez, delavec, Galjevica 174.

Iz KLO Ježica:

- 27) Maraž Anton, delovodja, Ježica 109,
- 28) Černe Dragotin, trg.poslovodja, Ježica - Naproza,
- 29) Sinčič Vika, nameščenka, Ježica št.115.

Iz KLO Št.Vid:

- 30) Štrucelj Alojz, mizarški pomočnik, Bleiweisova c.42,
- 31) Plevel Ivan, delavec, Št.Vid, Poljane 40,

Iz KLO Polje:

- 32) Fležar Martin, delavec, Zgornji Kašelj.

Boglasno sprejeto.

4.) Ustanovitev podjetij.

Tov. tajnik Kovačič poroča: S sprejemom našega petletnega plana smo si zadali velike naloge in to, da ne bomo razvijali gospodarstvo samo v okviru že obstoječih podjetij MLO, temveč, da bomo to gospodarstvo nadalje razvijali in ustanavljali nova podjetja, ki bodo prispevala k izpolnitvi nalog, ki jih ima lokalno gospodarstvo. Z nacionalizacijo podjetij so prišla v pristojnost MLO nova podjetja in je nastala v celotni strukturi našega gospodarstva nova situacija. Zato se je pokazala potreba ustanoviti nova podjetja, ki nam bomo pomagala pri izpolnitvi nalog, ki jih pred nas postavlja petletni plan in nalog, ki so bile večkrat povdarjene na raznih konferencah in kakor sta jih postavila na Kongresu KPJ tov. Kidrič in Kardelj, izjavljajoč, da mora lokalno gospodarstvo služiti kot dopolnilno gospodarstvo k zveznemu in republiškem gospodarstvu. Na drugi strani pa mora lokalno gospodarstvo služiti tudi za dvig življenjske ravni našega prebivalstva. Z ozirom na to je Izvršilni odbor sklenil predlagati ljudskemu odboru v potrditev ustanovitev 15 novih podjetij.

Nato tov. tajnik Kovačič konkretno navede in obrazloži, katera podjetja in odločbe se predlagajo ljudskemu odboru v odobritev, in to glede novih podjetij, glede ukinitve starih, ki niso več kos danim nalogam, glede prenosov podjetij iz enega operativno-upravnega sektorja v drugi sektor, glede preimenovanja nazivov in potrditve že obstoječih podjetij.

Delovni predsednik pozove predsednika komisije za formulacijo sklepov tov. Nagliča, da prebere tozadevne odločbe, na kar ljudski odbor o njih sklepa za vsak posamezni primer posebej.

Pri čitanju odločb o spremembi nazivov se razvije živahna debata in so padli različni spreminjevalni predlogi (za podjetje "Stara žaga": "Partizan", "Strojno podjetje"; za podjetje "Labod": "Kemočist" in "Snežinka"; za podjetje "Beton": "Nigrad", "Inženir", "Temelj"; za gostilno "Veseli": "Vinska klet", "Pri Gorencu").

Po obrazložitvi posameznih primerov ljudski odbor

s k l e n e:

a) ustanove se naslednja nova podjetja:

- 1) mestno podjetje "Ključavničarstvo" - odločba tajn.št.2904/48,
- 2) "Mestno strojno podjetje" - odločba tajn.št. 2903/48,
- 3) mestno podjetje "Elektra" - odločba tajn.št. 2902/48,
- 4) mestno podjetje "Roleta" - odločba tajn.št. 2901/48,
- 5) Mestno podjetje "Žaga - Škofljica" - odločba tajn.št. 2900/48,
- 6) mestno podjetje "Oprema" - odločba tajn. št. 2908/48,
- 7) mestno podjetje "Angora" - odločba tajn.št. 2898/48,
- 8) mestno podjetje "Totra" - odločba tajn.št. 2899/48,
- 9) mestno podjetje "Optika" - odločba tajn.št. 2897/48,
- 10) mestno podjetje "Torbica" - odločba tajn.št. 2895/48,
- 11) mestno podjetje "Spectrum" - odločba tajn.št. 2896/48,
- 12) mestno podjetje "Mestni industrijski servis" - odločba tajn.2685/48,
- 13) mestno podjetje "Labod" - odločba tajn.št. 2907/48,
- 14) mestno gostinsko podjetje "Pri Nacetu" - odločba tajn. 2909/48,
- 15) mestno odkupno podjetje "Gostinstvo" - odločba tajn.št.2910/48,

b) ukinejo se naslednja podjetja:

- 1) podjetji "Alumil" in "Kovinsko podjetje" - odločba tajn.št.2488/48,
- 2) trgovsko podjetje "Koloniale" - odločba tajn.št. 2486/48,
- 3) trgovsko podjetje "Agraria" - odločba tajn.št. 2905/48,

c) odobri se sprememba operativno-upravnega vodstva:

- 1) industrijsko trgovsko podjetje "Tribuna" se prenese od RLO Rakovnik-Vič na Upravo mestne kovinske industrije pri IO MLO - odločba tajn.št. 2652/48,
- 2) mestno podjetje "Tehnica" se prenese iz Direkcije industrijskih podjetij pri IO MLO na RLO Center - odločba tajn.št. 2651/48,

č) preimenujejo se naslednja podjetja:

- 1) "Podjetje za vzdrževanje snage - Ljubljana" se preimenuje v mestno podjetje "Snaga" - odločba tajn.št. 2889/48,
- 2) "Podjetje za nizke gradnje" v mestno podjetje "Beton" - odločba tajn.št.2892/48,
- 3) "Tovarna dežnikov v Ljubljani" v mestno podjetje "Dežnik" - odločba, tajn.št. 2891/48,
- 4) mestno podjetje "Viški mlin" v mestno podjetje "Mlin" (ker ima vključen tudi obrat na Fužinah) - odločba tajn.št. 2890/48,
- 5) mestno gostinsko podjetje "Slamič" v mestno gostinsko podjetje "Slavija" - odločba tajn.št. 2894/48,
- 6) mestno gostinsko podjetje "Veseli" v mestno gostinsko podjetje "Jadran" - odločba tajn.št. 2893/48,

d) naknadno se odobri že ustanovljeno mestno podjetje

"Reklamservis" - odločba tajn.št. 1798/47,

e) odobri se že izvršeni prenos oepativno-upravnega vodstva:

- 1) tovarna pletenin "Lana" se prenese od RLO Center na Upravo lokalne tekstilne industrije pri IO MLO.

- 2) podjetje "Erman & Arhar" se prenese iz KLO Št.Vid na Upravo lokalne lesne industrije ter se kot podjetje s tem nazivom ukine, ker se je ustanovilo novo podjetje "Oprema", tajn.2908/48,

Nadalje poroča tov. tajnik, da daje Mestni ljudski odbor iz svojega proračuna dotacije in pomoč družbenim organizacijam, predvsem Mestnemu odboru OF, ki ima ob izvajanju velikih akcij ogromne stroške. Ker se zdi Izvršilnemu odboru nepotrebno, da bi stroški MO OF bremenili mestni proračun, smatra za najboljšo rešitev, da se odda MO OF v brezplačen zakup vsa kinopodjetja MLO in bi MO OF z dohodki teh kinopodjetij kril svoje stroške.

Ljudski odbor soglasno osvoji

s k l e p:

Mestni ljudski odbor Glavnega mesta Ljubljane je na svojem III. rednem zasedanju 21. avgusta 1948. sklenil, da prepusti svoja kinopodjetja v neodplaten zakup Mestnemu odboru Osvobodilne fronte v Ljubljani. Izvršilni odbor se pooblašča, da izvede predmetni sklep in sklene tozadevno zakupno pogodbo. - tajn.št. 2888/48.

Nadalje osvoji ljudski odbor naslednji

s k l e p:

Imenuje se komisija, ki bo do prihodnjega zasedanja stavila konkretne predloge za nove nazive mestnih gostinskih podjetij. V to komisijo se imenujejo: Sitar France, Gorjanc Jože, grh.Bežek Niko, Bešter Mara, Jakopič Vekoslav, Pahor Jože in prof. Kidrič.

5.) Sprejem odlokov.

Tov. tajnik Kovačič poroča, da predlaga Izvršilni odbor ljudskemu odboru zaradi nujne izboljšave zunanjega lica mesta, v odobritev odlok o odstranitvi neodgovarjajočih firm in raznih napisov po zidovih in pa odloke, ki so že dalj časa v veljavi, ki pa niso bili pravilno izdani, ker jih je izdal Izvršilni odbor, za kar pa ni pristojen in spadajo v kompetenco ljudskega odbora.

Ljudski odbor soglasno odobri

s k l e p:

- 1) izda se odlok o odstranitvi neodgovarjajočih firm in raznih napisov po zidovih - tajn. št. 2862/48,
- 2) odlok o obveznem vodenju seznamov hišnih stanovalcev - tajn.2875/48,
- 3) odlok o zaščiti parkov, javnih nasadov in pokopališč - tajn.2876/48,
- 4) odlok o splošnem redu v mestu Ljubljani - tajn.št. 2877/48,
- 5) odlok o omejitvi razpolaganja z blagom in inventarjem v trgovskih in drugih obratih - tajn. št. 2878/48,
- 6) odlok o vzdrževanju čistoče in varstvu higiene v območju mesta Ljubljane - tajn.št. 2874/48,
- 7) odlok o cestnem redu na območju mesta Ljubljane - tajn.št.2879/48.

Ker je dnevni red izčrpan, zaključi delovni predsednik tretje redno zasedanje Mestnega ljudskega odbora Glavnega mesta Ljubljane ob 13.30 uri.

Delovno predsedstvo:

Predsednik:

(Eržen Janez)

Član:

(Vrtačnik Milan)

Overovatelj:

(Sever Milan)

(Zagar Fani)

Zagar Fani